

40 ທະດິຊ ອີມາມ ອັມ-ນະວາວີ

الأربعون النووية

أبو زكريا يحيى بن شرف النووي

ໂດຍ ອາບູ ຊາກີຣີຍາ ຍະຫໍຍາ ບິນ ຊາຣອຟ ອັມ-ນະວາວີ

ແປໂດຍ: ມູຮຳຫມັດມູຮ ອີໄລວີ

مراجعة: فريق اللغة لادو بموقع دار الإسلام

ຜູ້ກວດກາ: ທີມງານພາສາລາວ ເວັບໄຊດ໌ ອິສລາມນິກເຮົາສ໌

www.islamhouse.com

2020 - 1441

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿ດ້ວຍພຣະນາມຂອງອັລລໍຫໍ້ ຜູ້ຊົງເມດຕາ ປານີສະເໝີ﴾

40 ຫະດິຊ ອີມາມ ອັນ-ນະວາວີ



ການສັນລະເສີນທັງຫຼາຍເປັນສິດຂອງອັລລໍຫໍ້ ເຮົາຂໍສັນລະເສີນຕໍ່ພຣະອົງ ເຮົາຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຕໍ່ພຣະອົງ ເຮົາຂໍອະໄພຍະໂທດຕໍ່ພຣະອົງ ແລະເຮົາຂໍຄວາມຄຸ້ມຄອງຕໍ່ພຣະອົງໃຫ້ຫຼຸດຜົນຈາກຄວາມຊົ່ວຮ້າຍຂອງຕົນເອງ ແລະຈາກຄວາມຜິດພາດທີ່ເກີດຈາກການງານທີ່ເຮົາໄດ້ກະທໍາ ຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ພຣະອົງສົງໃຫ້ທາງນໍາແກ່ເຂົາກໍ່ບໍ່ມີຜູ້ໃດທີ່ເຮັດໃຫ້ລາວຫລົງທາງໄດ້ ແລະຜູ້ໃດທີ່ພຣະອົງໃຫ້ເຂົາຫລົງທາງກໍ່ບໍ່ມີໃຜສາມາດເຮັດໃຫ້ລາວໄດ້ຮັບທາງນໍາ ເຮົາຂໍປະຕິຍານວ່າບໍ່ມີພຣະເຈົ້າອື່ນໃດນອກຈາກອັລລໍຫໍ້ພຽງອົງດຽວເທົ່ານັ້ນ ໂດຍບໍ່ມີພາຄີໃດໆຕໍ່ພຣະອົງ ແລະເຮົາຂໍປະຕິຍານວ່າແທ້ຈິງມຸຮາຫມັດນັ້ນເປັນບ່າວ ແລະສາສະນະທຸດຂອງພຣະອົງ ຂໍການສະດຸດິແຫ່ງອັລລໍຫໍ້ແລະຄວາມສັນຕິສຸກປອດໄພຈົ່ງມີແດ່ທ່ານແລະບັນດາພີ່ນ້ອງ ຕະຫຼອດຮອດເສາະຫາບະຫໍ້ຂອງທ່ານທຸກຄົນ ລວມເຖິງຜູ້ທີ່ຈະເລີນຮອຍຕາມພວກເຂົາດ້ວຍກັບຄວາມດີງາມ ຈົນຮອດມື້ແຫ່ງການຕັດສິນ

ໃນນາມຜູ້ແປມີຄວາມດີໃຈຫຼາຍທີ່ໄດ້ມີໂອກາດແປ ຫັງສີ 40 ຫະດິຊ ອີມາມ ອັນ-ນະວາວີທີ່ຂຽນໂດຍ ອາບຸ ຊາກິຣິຍາ ຍະຫຍາ ບິນ ຊາຣອຟ ອັນ-ນະວາວີ ຜູ້ຮູ້ໃນສາສະໜາອິສລາມ ໃນການແປຄັ້ງນີ້ ມີວັດຖຸປະສົງທີ່ຢາກຈະໃຫ້ມີໜັງສືກ່ຽວກັບຄວາມຮູ້ສາສະໜາ ຫຼື ຫຼີກການປະຕິບັດຄໍາສັ່ງໃຊ້ແລະຂໍ້ສັ່ງຫ້າມໃນສາສະໜາອິສລາມ ຕາມແບບຢ່າງຂອງທ່ານນາບີ ມຸຫັມມັດ ສະ ເຊິ່ງເປັນແບບຢ່າງທີ່ດີທີ່ສຸດໃນໂລກນີ້ ມາປະຍຸກໃຊ້ໃນຊີວິດປະຈໍາວັນໃຫ້ຖືກຕາມຮູບແບບຂອງສາສະໜາອິສລາມ

ໃນຫຼັກການອ່ານໃນພາສາອາຣັບ ໄວຍະກອນພາສາລາວນັ້ນບໍ່ສາມາດແປອອກອ່ານຕາມພາລາວດ້ວຍກົງ ຫຼື ອາດບໍ່ກົງກັບພາສາອາຣັບ ເຊິ່ງໃນການແປໃນຄັ້ງນີ້ອາດມີບາງຄໍາທີ່ຈະບໍ່ເຂົ້າໃຈ ຫຼື ສົງໄສຈຶ່ງໄດ້ອີກຕົວຢ່າງໃຫ້ເຂົ້າໃຈງ່າຍຂຶ້ນ ເຊັ່ນຄໍາວ່າ: رَضِيَ اللهُ، رَسُوْلُ اللهِ، اللهُ، ແລະຄໍາສັບທີ່ລົງທ້າຍດ້ວຍ ອັກສອນ (هـ) “ຫາ” ຄໍາວ່າ “ອັລລໍຫໍ້” “ອັສສຸລ” ໃຫ້ອ່ານອອກສຽງເຂົ້າຫາກັນ ຈາກຄໍາສຸດທ້າຍກັບຄໍາໜ້າ, ອັກສອນດັ່ງກ່າວບໍ່ມີຄວາມໝາຍແຕ່ຢ່າງໃດ ຫຼືວ່າຫາກມີຂໍ້ສົງໄສໃດ ໆ ເພິ່ມເຕີມໃຫ້ຖາມຜູ້ທີ່ມີຄວາມຮູ້ທີ່ສາມາດອະທິບາຍບອກໃຫ້ເຂົ້າໃຈໄດ້

ສຸດທ້າຍນີ້ ຜູ້ແປມີຄວາມຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ຫັງສີເລີ້ມນີ້ຈະເປັນປະໂຫຍດຫຼາຍ ແລະສາມາດເຮັດໃຫ້ພີ່ນ້ອງທີ່ໄດ້ອ່ານ ເຂົ້າໃຈຫຼີກຄໍາສັ່ງສອນຂໍ້ປະຕິບັດສັ່ງໃຊ້ແລະຂໍ້ສັ່ງຫ້າມຂອງສາສະໜາອິສລາມໄດ້ຫຼາຍຂຶ້ນ

ابن صالح البريلوي

ສະລະບັນ

ຫົວຂໍ້	ເລກໜ້າ
ຫະດິຊ ທີ 1 ການງານທັງຫຼາຍຂຶ້ນຢູ່ກັບຕັ້ງເຈດຕະນາ	1
ຫະດິຊ ທີ 2 ລຳດັບຂັ້ນຂອງສາສະໜາ	2
ຫະດິຊ ທີ 3 ຫຼັກການຂອງອິສລາມ	5
ຫະດິຊ ທີ 4 ຂັ້ນຕອນຂອງການສ້າງ	6
ຫະດິຊ ທີ 5 ຫ້າມເຮັດສິ່ງອື່ນໃດເກີນໄປຈາກສາສະໜາ	8
ຫະດິຊ ທີ 6 ອອກຫ່າງຈາກສິ່ງທີ່ສົງສັຍ	9
ຫະດິຊ ທີ 7 ການຕັກເຕືອນຄືເສົາຫຼັກຂອງສາສະໜາ	11
ຫະດິຊ ທີ 8 ຊີວິດແລະສັບສິນມຸສລິມເປັນສິ່ງທີ່ຕ້ອງຫ້າມ	12
ຫະດິຊ ທີ 9 ຫ້າມການຊືກຖາມຫຼາຍເກີນໄປ ການເຄັ່ງສາສະໜາເກີນໄປ	13
ຫະດິຊ ທີ 10 ສາເຫດຂອງການຕອບຮັບດູອາ	14
ຫະດິຊ ທີ 11 ຈິ່ງລະເວັ້ນສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ສົງສັຍ	15
ຫະດິຊ ທີ 12 ການໝົກໝຸນກັບຄວາມດີແລະສິ່ງທີ່ມີປະໂຫຍດ	16
ຫະດິຊ ທີ 13 ການຮັກຜົນ້ອງ(ມຸສລິມດ້ວຍກັນ)	17
ຫະດິຊ ທີ 14 ເລືອດເນື້ອຂອງມຸສລິມເປັນສິ່ງຕ້ອງຫ້າມຍົກເວັ້ນສາມສາເຫດ	18
ຫະດິຊ ທີ 15 ຜູ້ທີ່ສັດທາຕໍ່ອັລລໍຫໍ້ແລະວັນກີຍາມະຫໍ້ດັງນັ້ນຕ້ອງເວົ້າແຕ່ສິ່ງດີ	19

ສະລະບັນ (ຕໍ່)

ຫົວຂໍ້	ເລກໜ້າ
ຫະດິຊ ທີ 16 ຈິ່ງຢາໂກດ	20
ຫະດິຊ ທີ 17 ແທ້ຈິງອັລລ໌ໜ້າໄດ້ບັນຍັດໃຫ້ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ດີ ຕໍ່ທຸກ ໆ ສິ່ງ	21
ຫະດິຊ ທີ 18 ຈິ່ງຢາເກງຕໍ່ອັລລ໌ໜ້າ ບໍ່ວ່າທ່ານຈະຢູ່ບ່ອນໃດກໍ່ຕາມ	22
ຫະດິຊ ທີ 19 ຈິ່ງພິທັກຮັກສາອັລລ໌ໜ້າ	23
ຫະດິຊ ທີ 20 ຄວາມລະອາຍເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງອິມານ(ຄວາມສັດທາ)	25
ຫະດິຊ ທີ 21 ການຢືນຍັດຢູ່ເທິງແນວທາງທີ່ຖືກຕ້ອງ	26
ຫະດິຊ ທີ 22 ເສັ້ນທາງສຸສະຫວັນ	27
ຫະດິຊ ທີ 23 ຄວາມສະອາດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການສັດທາ	28
ຫະດິຊ ທີ 24 ສ່ວນໜຶ່ງຈາກຄວາມກະລຸນາຂອງອັລລ໌ໜ້າຕໍ່ມະນຸດ	29
ຫະດິຊ ທີ 25 ຄວາມປະເສີດຂອງການລໍາລຶກເຖິງອັລລ໌ໜ້າ	32
ຫະດິຊ ທີ 26 ຄວາມຫລາກຫລາຍຂອງຫົນທາງການບໍລິຈາກ	34
ຫະດິຊ ທີ 27 ນິຍາມຂອງຄວາມດີຄວາມຊົ່ວ	35
ຫະດິຊ ທີ 28 ການເຊື່ອຝັງແລະປະຕິບັດຕາມ	37
ຫະດິຊ ທີ 29 ຈິ່ງເຄົາລົບຝັກດີຕໍ່ອັລລ໌ໜ້າ ແລະຢ່າຕັງຜາຄີ	39

ສະລະບັນ (ຕໍ່)

ຫົວຂໍ້	ເລກໜ້າ
ຫະດິຊ ທີ 30 ການຢຸດບອນຂອບເຂດຂອງສາສະໜາອິສລາມ	41
ຫະດິຊ ທີ 31 ການໃຊ້ຊີວິດໃນໂລກດຸນຢາ	42
ຫະດິຊ ທີ 32 ຢາກໍ່ຄວາມເດືອດຮ້ອຍໃຫ້ແກ່ອື່ນ ແລະເຊິ່ງກັນແລະກັນ	43
ຫະດິຊ ທີ 33 ການສະແດງພະຍານຫຼັກຖານທີ່ຈຳເປັນສຳຫຼັບຜູ້ເປັນຜູ້ໂຈດ	44
ຫະດິຊ ທີ 34 ການຕັກເຕືອນຫ້າມການເຮັດຄວາມຊົ່ວດ້ວຍມືຂອງຕົວເອງ	45
ຫະດິຊ ທີ 35 ມຸສລິມນັ້ນປຽບດັງຜີ່ນ້ອງກັນ	46
ຫະດິຊ ທີ 36 ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ບັນເທົ້າຄວາມທຸກຢາກໃຫ້ຜີ່ນ້ອງ	47
ຫະດິຊ ທີ 37 ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍ້ໄດ້ກຳໜົດຄວາມດີແລະຄວາມຊົ່ວ	49
ຫະດິຊ ທີ 38 ຜູ້ໃດກໍ່ຄາມທີ່ເຮັດບໍ່ດີກັບຄົນທີ່ອັລລໍຫໍ້ຮັກ	51
ຫະດິຊ ທີ 39 ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍ້ບໍ່ເອົາບາບກັບປະຊາຊາດຂອງນາບີ ມຸຮຳຫມັດ (ຫາກລົງລົມ)	52
ຫະດິຊ ທີ 40 ຈິ່ງຢູ່ໂລກນີ້ປຽບດັງວ່າຄົນປຽກໜ້າແລະຄົນເດີນທາງ	53
ຫະດິຊ ທີ 41 ການປະຕິບັດຕາມທ່ານນາບີ ﷺ	54
ຫະດິຊ ທີ 42 ການອະໃຜຍະໂທດ	55

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى أَشْرَفِ الْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ

وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

ຫະດິຊ ທີ 1 (ການງານທັງຫຼາຍຂຶ້ນຢູ່ກັບຕັ້ງເຈດຕະນາ)

الحديث الأول "الأعمال بالنيات"

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :
: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا ، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا ، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا
هَاجَرَ إِلَيْهِ"

رَوَاهُ إِمَامَا الْمُحَدِّثِينَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ
بَرْدِزْبَةَ الْبُخَارِيُّ الْحُفَيْيُّ [رقم:1]، وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ مُسْلِمِ الْقَشِيرِيُّ
التَّيْسَابُورِيُّ [رقم:1907] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي "صَحِيحَيْهِمَا" لِلَّذِينَ هُمَا أَصْحَابُ الْكُتُبِ الْمَصْنُوقَةِ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາມີຣຸລ ມຸມິນິນ ອາບຸຫໍຟສິນ ອຸມັຣ ອິບນຸ ອັລ-ຄອດຕອບ ອໍດີຍັລລໍອັນຮຸ ໄດ້ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຍິນທ່ານອໍສຸລລລໍທ ຈຸ ກ່າວວ່າ: “ແທ້ຈິງການງານທັງຫຼາຍນັ້ນຂຶ້ນຢູ່ກັບການຕັ້ງເຈດຕະນາ ແລະ ແທ້ຈິງສໍາ ຫຼັບທຸກຄົນນັ້ນຄື ເຂົາຈະໄດ້ຮັບດັ່ງທີ່ເຂົາໄດ້ຕັ້ງເຈດຕະນາໄວ້ ດັ່ງນັ້ນຜູ້ໃດກໍຕາມທີ່ ການອົບພະຍົບຂອງເຂົາມີເຈດຕະນາເພື່ອອັລລໍທ ແລະອໍສຸລຂອງພຣະອົງ ດັ່ງນັ້ນການ ອົບພະຍົບຂອງເຂົານັ້ນກໍຈະເປັນໄປເພື່ອອັລລໍທ ແລະອໍສຸລຂອງພຣະອົງ ແລະຜູ້ໃດກໍ ຕາມທີ່ການອົບພະຍົບຂອງເຂົາເພື່ອໂລກດຸນຍາ (ໂລກນີ້) ເຂົາກໍຈະໄດ້ຮັບມັນ ຫຼື ເພື່ອຜູ້ຢັງທີ່ເຂົາຈະແຕ່ງງານດ້ວຍ ດັ່ງນັ້ນການອົບພະຍົບຂອງເຂົາກໍຈະເປັນໄປຕາມ ຄວາມປະສົງທີ່ເຂົາໄດ້ອົບພະຍົບ”

ຫະດິຊ ລາຍງານໂດຍສອງອີມາມຂອງບັນດານັກວິຊາການຫະດິຊ ນັ້ນຄື ທ່ານອາບຸອັບດີລລາຫໍ ມຸຮໍາຫມັດ ອິບນຸ ອິສມາອິລ ອິບນຸ ອິບອໍຫໍມ ອິບນຸ ອັລ-ມຸກີ ເຣາະຫໍ ອິບນຸ ບັຣດິສບະຫໍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:1), ແລະທ່ານອາບຸ ອັລຫຸສັຍ ມຸສລິມ ອິບນຸ ອັລ-ຫໍຈາຈາ ອິບນຸ ມຸສລິມ ອັລ-ກຸສັຍຣີ ອັລ-ນັຍສາບຸຣີ(ເລກທີ: 1907) ໃນ ໜັງສື ສີ່ສິ່ງຂອງທ່ານທັງສອງ ຊຶ່ງເປັນໜັງສືທີ່ປະຜັນທີ່ມີຄວາມຖືກຕ້ອງຫຼາຍທີ່ສຸດ.

ຫະດິຊ ຫີ 2 (ລຳດັບຂຶ້ນຂອງສາສະໜາ)

الحديث الثاني " مَرَاتِبُ الدِّينِ "

عَنْ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَقَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ : يَا مُحَمَّدَ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " : الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ ، وَتَحَجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا " قَالَ : صَدَقْتَ . فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ، قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ ، قَالَ " : أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ ، وَمَلَائِكَتِهِ ، وَكُتُبِهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ " قَالَ : صَدَقْتَ ، قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ ، قَالَ " : أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ . " قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ ، قَالَ " : مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ " قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا ، قَالَ " : أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا ، وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ " ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ " : يَا عَمْرُؤُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ ؟ " قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ " : فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ وَيُنَكِّمُكُمْ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم:8]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ຈາກທ່ານອຸມັຣ ຣໍດີຍັລລໍອັນຮຸ ໄດ້ເລົ່າວ່າ: “ມື້ໜຶ່ງ ໃນ ຂະນະທີ່ພວກເຮົາກຳລັງນັ່ງຢູ່ກັບທ່ານຣໍສຸລ ລຸລລໍທໍ ທັນໃດນັ້ນກໍ່ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງ ສວມເສື້ອຜ້າທີ່ຂາວສະນິດ ມີຜົມດຳເຂັ້ມ ແລະບໍ່ເຫັນຮອງຮ້ອຍໃນການເດີນທາງ ໄດ້ ປະກົດຂຶ້ນໃນໝູ່ພວກເຮົາ ແລະບໍ່ມີຜູ້ໃດໃນໝູ່ພວກເຮົາຈັກລາວ ແລະໃນທີ່ສຸດ ລາວໄດ້ເຂົ້າມານັ່ງກົງກັບທ່ານນະບີ ແລ້ວລາວກໍ່ເອົາຫົວເຂົາທັງສອງຂ້າງຂອງ ລາວມາກົງກັບຫົວເຂົາຂອງທ່ານນະບີ ແລະໄດ້ວາງມືຂອງລາວເຖິງຂາຂອງທ່ານນະບີ ແລ້ວກໍ່ກ່າວຂຶ້ນວ່າ “ໂອ້ມຸຮຳຫມັດເອີຍ ຈົ່ງປອກໃຫ້ຂ້ອຍຮູ້ກ່ຽວກັບອິສລາມ ແລ້ວທ່ານຣໍສຸລໄດ້ກ່າວວ່າ: ອິສລາມຄື!

- ການທີ່ທ່ານກ່າວປະຕິຢານຕົນວ່າ “ບໍ່ມີພຣະເຈົ້າອື່ນໃດທີ່ຄວນແກ່ການເຄົາລົບພັກດິນອກຈາກອັລລ໌ທ໌ ແລະມຸຮຳຫມັດນັ້ນເປັນ ຣໍສຸລຂອງອັລລ໌ທ໌”

- ການທີ່ທ່ານນັ້ນດຳລົງເຊິ່ງການລະຫມາດ
- ການຈ່າຍຊະກາດ
- ການຖືສິນອິດໃນເດືອນຣໍມະດອນ

- ແລະການໄປປະກອບພິທີຫັຈ ທີ່ ບັຍຕຸລລ໌ທ໌ ຫາກທ່ານມີຄວາມສາມາດເດີນທາງໄປໄດ້ “ແມ່ນຢາງທີ່ທ່ານເວົ້າ” (ທ່ານອຸມັຮກ່າວວ່າ) ດັ່ງນັ້ນພວກເຮົາພາກັນແປກໃຈ ທີ່ລາວຖາມທ່ານນະບີແລ້ວລາວກໍຮັບຮອງວ່າທ່ານນະບີເວົ້າຄວາມຈິງ

ລາວກ່າວອີກວ່າ “ຈິ່ງບອກໃຫ້ຂ້ອຍຮູ້ກ່ຽວກັບອີມ່ານ?” ທ່ານນາບີຈິ່ງຕອບວ່າ

- ການທີ່ທ່ານສັດທາເຊື້ອໃນອັລລ໌ທ໌
- ການສັດທາຕໍ່ບັນດາມະລາອີກະຫຂອງພຣະອົງ
- ການສັດທາຕໍ່ບັນດາຄຳພີຂອງພຣະອົງ
- ການສັດທາຕໍ່ບັນດາສາສະໜະທຸດຂອງພຣະອົງ
- ການສັດທາຕໍ່ວັນປໍລະໂລກ(ໂລກໜ້າ)
- ແລະການສັດທາ ເຊື້ອຕໍ່ການກຳໜົດຂອງພຣະອົງໃນຄວາມດີຄວາມຊົ່ວ”

ລາວໄດ້ກ່າວວ່າ “ແມ່ນຄວາມຢາງທີ່ທ່ານເວົ້າ” ແລ້ວລາວໄດ້ກ່າວອີກວ່າ “ດັ່ງນັ້ນທ່ານຈິ່ງບອກໃຫ້ຂ້ອຍຮູ້ກ່ຽວກັບ ອິທ໌ຊານ?” ທ່ານນະບີຕອບວ່າ

“ຄືການທີ່ທ່ານເຮັດອິບາດະຫ໌ (ຄວາມດີ) ຕໍ່ອັລລ໌ທ໌ ດັ່ງກັບວ່າທ່ານເຫັນພຣະອົງ ແມ້ວ່າທ່ານບໍ່ເຫັນພຣະອົງ ກໍ່ໃຫ້ຄິດວ່າພຣະອົງນັ້ນເຫັນທ່ານແນ່ນອນ”

ແລ້ວລາວໄດ້ກ່າວອີກວ່າ “ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງບອກໃຫ້ຂ້ອຍຮູ້ກ່ຽວກັບວັນກີຍາມະຫ໌?” ທ່ານນະບີຕອບວ່າ “ຜູ້ທີ່ຖາມກໍ່ບໍ່ຮູ້ໄປກວ່າຜູ້ຖືກຖາມເລີຍ”

ແລ້ວລາວກໍ່ກ່າວວ່າ “ຖ້າເຊັ່ນນັ້ນບອກໃຫ້ຂ້ອຍຮູ້ເຖິງສັນຍານຂອງມັນ” ທ່ານນະບີຕອບວ່າ “ຄືການທີ່ຜູ້ຍິງ(ແມ່) ເກີດລູກມາເປັນເຈົ້ານາຍຂອງລາວ, ທ່ານຈະໄດ້ເຫັນຜູ້ທີ່ບໍ່ສ້ວມເກີບ ບໍ່ມີເສື້ອຜ້າຈະສ້ວມໃສ່ ເປັນຜູ້ຍາກຈົນສຸດໆ ແລະເລີ້ຍໆແບ່

ແຕ່ກັບແຂ່ງຂັນກັນສ້າງອາຄານສູງໆ” ຈາກນັ້ນລາວກໍ່ຈາກໄປ ແລະຂ້ອຍ(ໝາຍເຖິງ ອຸມັຣ) ກໍ່ຫາຍໜ້າໄປຫຼາຍມື້ ຕໍ່ມາທ່ານນະບີ ສູ ໄດ້ຖາມຂ້ອຍວ່າ “ໂອ້ອຸມັຣ ເຈົ້າຮູ້ບໍ່ ວ່າ ຜູ້ຖາມຕອນນັ້ນແມ່ນໃຜ?” ຂ້ອຍຕອບວ່າ “ອັລລໍຫໍ້ ແລະຮໍສຸລຂອງພຣະອົງເທົ່າ ນັ້ນທີ່ຮູ້” ທ່ານນະບີຕອບວ່າ

“ແທ້ຈິງລາວຄື ຈິບລິລ (ເທວະທຸດຂອງອັລລໍຫໍ້) ລາວມາຫາພວກທ່ານ ເພື່ອສອນພວກທ່ານ ກ່ຽວກັບເລື່ອງສາສະໜາຂອງພວກທ່ານ”

“ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ທ່ານອີມໍ່າມຸສລິມ(ເລກທີ: 8)”

ຫະດີຊ ທີ 3 (ຫຼັກການຂອງອິສລາມ)

الحديث الثالث "أركان الإسلام"

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ " : بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ "

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:8]، وَمُسْلِمٌ [رقم:16].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບີ ອັບດີອຣ໌ຫໍມານ ອັບດີລລາຫໍ ອິບນຸ ອຸມັຣ ອັລ-ຄອດຕອບ ຣໍດີຍ໌ລລໍ ອັນຫຸມາ ໄດ້ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຍິນທ່ານອິສຸ ລຸລລໍຫໍ ﷺ ກ່າວວ່າ: ອິສລາມນັ້ນຖືກສ້າງຂຶ້ນຢູ່ເຖິງຫຼັກ ຫ້າ ປະການ ນັ້ນຄື!!

- ການທີ່ທ່ານກ່າວປະຕິຢານຕົນວ່າ “ບໍ່ມີພຣະເຈົ້າອື່ນໃດທີ່ຄວນແກ່ການເຄົາລົບຝັກດິນອາຈາກອັລລໍຫໍ ແລະມຸຮໍາຫມັດນັ້ນເປັນອິສຸລຂອງອັລລໍຫໍ”
- ການທີ່ທ່ານນັ້ນດໍາລົງເຊິ່ງການລະຫມາດ (ນະມາສະການ)
- ການຈ່າຍສະກາດ
- ການໄປປະກອບພິທີຫ້າ ທີ່ ບັຍຕຸລລໍຫໍ
- ການຖືສິນອິດໃນເດືອນຣໍມະເດອນ

ຫະດີຊບັນທຶກໂດຍ: ອັລ-ບຸຄໍຣິ(ເລກທີ: 8)

ແລະ ມຸສລິມ(ເລກທີ: 16)

ທະດິຊ ທີ 4 (ຂຶ້ນຕອນຂອງການສ້າງ)

الحديث الرابع "مَرَاجِلُ الْخَلْقِ"

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ " : إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْفُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُظْفَأُ، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضَعَّةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيَوْمَئِذٍ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلِهِ وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ.

قَوْلَهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 3208]، وَمُسْلِمٌ [رقم: 2643].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອັບດີລລະຫ໌ ອິບນຸ ມັສອຸດ ຣໍດີຢັລລໍ ອັນຮຸ ໄດ້ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸ ລຸລລໍຫ໌ ﷺ ເຊິ່ງເປັນຜູ້ສັດຈິງ ແລະ ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບການນັບຖື ກ່າວວ່າ:

ແທ້ຈິງທຸກ ໆ ຄົນໃນໝູ່ພວກທ່ານໄດ້ຖືກກໍ່ໂຕເປັນຮູບຮ່າງໃນຂັ້ນຂອງມານດາ ເປັນລະຍະເວລາ 40 ມື້ ໃນຮູບຂອງນຸດຝະຫ໌ (ນ້ຳຂຶ້ນ ໆ) ຫຼັງຈາກນັ້ນກໍ່ກາຍເປັນ ກ້ອນເລືອດພາຍໃນລະຍະເວລາດຽວກັນ ແລະ ຫຼັງຈາກນັ້ນກໍ່ກາຍເປັນກ້ອນເນື້ອພາຍ ໃນລະຍະເວລາດຽວກັນ ຫຼັງຈາກນັ້ນມະລາອີກະຫ໌ກໍ່ຖືກສົ່ງລົງມາຫາເຂົາ ແລະ ເປົ່າ ວົນຍານໃສ່ໃນຮ່າງກາຍຂອງເຂົາ ແລະ ມະລາອີກະຫ໌ຖືກບັນຊາໃຫ້ບັນທຶກ 4 ກໍາ ໜົດການດ້ວຍກັນ ນັ້ນຄື:

- ຣິຊກີ (ເຄື່ອງຢັງຊີບ) ຂອງລາວ
- ອາຢຸຂອງລາວ

- ການງານຂອງລາວ
- ຄວາມສຸກ ຫຼື ຄວາມທຸກຂອງລາວ

ຂ້ອຍຂໍສາບານຕໍ່ອັລລ໌ຫ໌ ຜູ້ເຊິ່ງບໍ່ມີພຣະເຈົ້າອື່ນໃດ ທີ່ຄວນແກ່ການເຄົາລົບ
 ພັກດິນອກຈາກພຣະອົງ ວ່າແທ້ຈິງຄົນໃດຄົນໜຶ່ງໃນໝູ່ຂອງພວກທ່ານ ຈະປະຕິບັດ
 ການງານຂອງຊາວສະຫວັນ ຈົນກະທັ່ງບໍ່ມີອັນໃດມາຂັ້ນລະຫວ່າງລາວກັບສະຫວັນ
 ນອກຈາກຫ່າງກັນໜຶ່ງສອກເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ລາວຖືກກຳໜົດ (ໃຫ້ເປັນຊາວນະລິກ)
 ດັ່ງນັ້ນ ລາວກໍ່ໄດ້ປະຕິບັດການງານຂອງຊາວນະລິກ ແລະໃນທີ່ສຸດລາວກໍ່ຕົກນະລິກ
 ແລະແທ້ຈິງ ຄົນໃດຄົນໜຶ່ງໃນໝູ່ຂອງພວກທ່ານ ຈະປະຕິບັດການງານຂອງ
 ຊາວນະລິກ ຈົນກະທັ່ງບໍ່ມີອັນໃດຂັ້ນລະຫວ່າງລາວກັບນະລິກ ນອກຈາກຫ່າງກັນ
 ໜຶ່ງສອກເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ລາວຖືກກຳໜົດ (ໃຫ້ເປັນຊາວສະຫວັນ) ດັ່ງນັ້ນ ລາວກໍ່ໄດ້
 ປະຕິບັດການງານຂອງຊາວສະຫວັນ ແລະໃນທີ່ສຸດ ລາວກໍ່ໄດ້ເຂົ້າສວນສະຫວັນ

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ: 3208)

ແລະ ມຸສລິມ(ເລກທີ: 2643)

ຫະດິຊ ທີ 5 (ຫ້າມເຮັດສິ່ງອື່ນໃດເກີນໄປຈາກແບບຢ່າງທ່ານນະບີ)

الحديث الخامس "الْتَّبَيُّ عَنِ الْاِبْتِدَاعِ فِي الدِّيْنِ"

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

مَنْ أَحَدَتْ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 2697]، وَمُسْلِمٌ [رقم: 1718].

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກມານດາຂອງສັດທາຊົນທັງຫຼາຍ ອຸມມຸ ອັບດີລລະຫ໌ ອາອີຊະຫ໌ ຣ໌ດີຍ໌ລລ໌ ຫຼອັນຫາ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣ໌ສຸ ລຸລລ໌ຫ໌ ກ່າວວ່າ: “ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ເຮັດສິ່ງອື່ນໃນກິດຈະການສາສະໜາຂອງເຮົາ ເຊິ່ງ ສິ່ງນັ້ນ ເຮົາບໍ່ໄດ້ສັ່ງໃຊ້ໃຫ້ເຮັດ (ບໍ່ມີແບບຢ່າງ) ດັ່ງນັ້ນສິ່ງທີ່ເຮັດຂຶ້ນມາໃໝ່ ນັ້ນຢອມຖືກປະເສດ (ບໍ່ຖືກຕອບຮັບຈາກອັລລ໌ຫ໌)”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄຸຣິ(ເລກທີ: 2697)

ແລະມຸສລິມເລກທີ: 1718)

ແລະ ໃນການບັນທຶກຂອງມຸສລິມມີສໍານວນວ່າ: “ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ ເຮັດສິ່ງອື່ນໃນກິດຈະການສາສະໜາທີ່ເຮົາບໍ່ໄດ້ສັ່ງໃຊ້ ດັ່ງນັ້ນກິດຈະການນັ້ນ ຈະຖືກປະຕິເສດ”

ຫະດິຊ ທີ 6 (ອອກຫ່າງຈາກສິ່ງທີ່ສົງໄສ)

الحديث السادس "البُعْدُ عَنْ مَوَاطِنِ الشُّبُهَاتِ"

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ التُّعْمَانِيِّ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :

"إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَبَيْنَ الْحَرَامِ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ؛ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ. أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَيْلِكٍ حِمًى. أَلَا وَإِنَّ حَيْثُ اللَّهُ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ"

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 52]، وَمُسْلِمٌ [رقم: 1599]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກອາບີ ອັບດີລະຫັ ອັນ-ນຸມານ ອິບນຸ ບາ ຊິຣ ອໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຍິນທ່ານອໍສຸລຸລລໍຫັ ັ ກ່າວວ່າ:

“ແທ້ຈິງ ສິ່ງທີ່ອະນຸມັດ (ຫະລາລ) ນັ້ນຊັດເຈນ ແລະ ສິ່ງທີ່ຕ້ອງຫ້ານ (ຫະຮອມ) ກໍ່ຊັດເຈນເຊັ່ນກັນ ແລະ ໃນລະຫວ່າງທັງສອງນັ້ນຄືສິ່ງທີ່ມີຄວາມສົງໄສ ຢູ່ ເຊິ່ງຜູ້ຄົນສ່ວນຫຼາຍບໍ່ຮູ້

ດັງນັ້ນຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ລະມັດລະວັງ ແລະ ປົກປ້ອງຕົວຂອງລາວຈາກສິ່ງທີ່ສົງໄສ ແທ້ຈິງ ລາວໄດ້ໃຫ້ກຽດສາສະໜາ ແລະ ກຽດຂອງຕົວລາວເອງ ໃຫ້ໃສ ສະອາດບໍ່ມີມົນທົນ ແລະ ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ຕົກຢູ່ໃນສິ່ງທີ່ສົງໄສ ກໍ່ປຽບດັງເຊັ່ນວ່າລາວໄດ້ຕົກຢູ່ໃນສິ່ງທີ່ຕ້ອງຫ້າມ ປຽບດັງເຊັ່ນວ່າ ຜູ້ທີ່ລ້ຽງສັດຢູ່ຫ່ອຍຮອບ ບໍລິເວນເຂດຫວງຫ້າມ ເຊິ່ງສັດລ້ຽງມັນເກືອບທີ່ຈະເຂົ້າໄປກິນໃນເຂດຫວງຫ້າມຢູ່ແລ້ວ

ຈິ່ງຮູ້ໄວ້ວ່າ ທຸກໆ ກະສັດ (ເຈົ້າຊີວິດ) ຢອມມິເຂດຫວງຫ້າມ ແລະ ຈິ່ງຮູ້
ໄວ້ວ່າ ແທ້ຈິງເຂດຫວງຫ້າມຂອງອັລລໍທ໌ ຄືບັນດາສິ່ງຕ້ອງຫ້າມທັງຫຼາຍ

ຈິ່ງຮູ້ໄວ້ວ່າ ໃນຮ່າງກາຍຂອງມະນຸດນັ້ນມີກ້ອນເນື້ອຊື່ນສວນໜຶ່ງ ເມື່ອ
ກ້ອນຊື່ນນັ້ນມັນດີ ຮ່າງກາຍທັງໝົດກໍ່ຈະດີຕາມໄປດ້ວຍ ແລະຖ້າຫາກວ່າມັນບໍ່ດີ
ທັງຮ່າງກາຍກໍ່ຈະບໍ່ດີຕາມໄປດ້ວຍ ຈິ່ງຮູ້ໄວ້ວ່າ ມັນຄື ຫົວໃຈ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣິ(ເລກທີ: 52)

ແລະ ມຸສລິມ(ເລກທີ: 1599)

ຫະດິຊ ທີ 7 (ການຕັກເຕືອນຄືເສົາຫຼັກຂອງສາສະໜາ)

الحديث السابع "التَّصِيْحَةُ عِمَادُ الدِّينِ"

عَنْ أَبِي رُقَيْبَةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسِينَ الدَّارِيِّ - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: "الدِّينُ التَّصِيْحَةُ. قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَآمَّتِهِمْ".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 55].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍຈາກທ່ານອາບຸ ຣຸກອຍຢະຫັ ນັ້ນຄື ຕາມິມ ອິບນຸ ເອີາສ໌ ອັດ-ດາຣີ ຣໍດີຢັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານນະບີ ﷺ ກ່າວວ່າ:

“ສາສະໜາຄື ການຕັກເຕືອນ”

ພວກເຮົາຖາມວ່າ: ເພື່ອຜູ້ໃດ? ທ່ານນາບີ ﷺ ຕອບວ່າ “ ເພື່ອອັລລໍຫັ ເພື່ອ ຄໍາພີຂອງພຣະອົງ ເພື່ອສາສະໜະທຸດຂອງພຣະອົງ ເພື່ອບັນດາຜູ້ນໍາມຸສລິມ ແລະ ເພື່ອ ບັນດາມຸສລິມທົ່ວໄປ”

ບັນທຶກໂດຍມຸສລິມ(ເລກທີ: 55)

ຫະດິຊ ທີ 8 (ຊີວິດແລະສັບສິນມຸສລິມເປັນສິ່ງທີ່ຕ້ອງຫ້າມ)

الحديث الثامن "حُرْمَةُ دِمِ الْمُسْلِمِ وَمَالِهِ"

عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:25]، وَمُسْلِمٌ [رقم:22].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກອິບນຸ ອຸມັຣ ອໍດີຍັລລໍອັນຫຸ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານ ນາບີ ﷺ ກ່າວວ່າ: ຂ້ອຍຖືກສັ່ງໃຊ້ເພື່ອຕໍ່ສູ້ກັບມະນຸດ ຈົນກວ່າລາວຈະປະຕິຍານວ່າ ລາ ອິລາຫະ ອິລລໍລໍຫໍ້ (ຄວາມໝາຍວ່າ ບໍ່ມີພຣະເຈົ້າອື່ນໃດທົດວນແກ່ການເຄົາລົບ ພັກດິນອກຈາກອິລລໍຫໍ້) ວະອັນນະ ມຸຫໍ້ມະດັນ ອໍ່ສຸສຸລລໍຫໍ້ (ແລະມຸຫໍ້ມັດນັ້ນ ເປັນອໍ່ສຸສຸລຂອງອິລລໍຫໍ້)

ແລະ (ຈົນກວ່າ) ພວກລາວຈະດຳລົງໄວ້ເຊິ່ງການລະຫມາດ

ແລະ (ຈົນກວ່າ) ພວກລາວຈະຈ່າຍຊະກາດ

ດັງນັ້ນເມື່ອພວກລາວປະຕິບັດຕາມດັງທີ່ເວົ້າມາດັງຂ້າງຕົນນັ້ນແລ້ວ

ເລືອດເນື້ອແລະສັບສິນຂອງລາວຢ່ອມໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຈາກຂ້ອຍ

ເວັ້ນແຕ່ດ້ວຍສິດທິຂອງອິສລາມ ແລະການສອບສວນຂອງລາວນັ້ນ ເປັນ ໜ້າທີ່ຂອງອິລລໍຫໍ້ ຕະອາລາ

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ: 25)

ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ: 22)

ຫະດີຊ ທີ 9 (ຫ້າມການຊັກຖາມທີ່ຫຼາຍເກີນໄປ ແລະການເຄັ່ງສາສະໜາເກີນໄປ)

الحديث التاسع "النَّهْيُ عَنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَالتَّشَدُّدِ"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : مَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ؛ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الدِّينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:7288]، وَمُسْلِمٌ [رقم:1337].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼຸອອຍເຣາະຫໍ່ ນັ້ນຄືອັບດຸລ ເຣາະຫໍ່ມານ ອິບນຸ ຊອກຸສ໌ຣິນ ຣໍດີຢັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຍິນທ່ານຣໍສູ ລຸລ ລໍຫໍ່ ກ່າວວ່າ: “ສິ່ງໃດກໍ່ຕາມທີ່ຂ້ອຍໄດ້ຫ້າມພວກເຈົ້າໆ ກໍ່ຈິ່ງລະເວັ້ນເສຍ ແລະ ສິ່ງໃດກໍ່ຕາມທີ່ຂ້ອຍໄດ້ສັ່ງໃຊ້ ພວກທ່ານກໍາຈິ່ງປະຕິບັດເທົ່າທີ່ພວກທ່ານມີຄວາມ ສາມາດ

ແທ້ຈິງ ສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ກຸ່ມຊົນລຸ່ນກ່ອນຕ້ອງພິນາດ ຄືການຊັກຖາມຂອງ ພວກເຂົາເຈົ້າຫຼາຍຈົນເກີນໄປ ແລະຂັດແຍ້ງກັບບັນດານະບົຂອງພວກເຂົາເຈົ້າເອງ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:7288)
ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ:1337)

ຫະດິຊ ທີ 10 (ສາເຫດຂອງ ດູອາທີ່ຖືກຕອບຮັບ)

الحديث العاشر "إن الله طيب لا يقبل إلا طيباً"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - "إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الرَّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا، وَقَالَ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ" ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبَّ! يَا رَبَّ!

[1015] رَوَاهُ مُسْلِمٌ رِقْم: 1015

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼຸຣອຍຣໍຫ ຣໍດີຢໍລລໍອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລລໍຫ ັ ກ່າວວ່າ “ແທ້ຈິງ ອັລລໍຫນັ້ນບໍ່ຕອບຮັບສິ່ງໃດ ໆ ນອກຈາກສິ່ງທີ່ດີ ແລະ ແທ້ຈິງອັລລໍຫໄດ້ສັ່ງໃຊ້ບັນດາຜູ້ສັດທາຊົນໃນສິ່ງທີ່ພຣະອົງໄດ້ສັ່ງໃຊ້ກັບບັນດາຣໍສຸລ ພຣະອົງໄດ້ຕັດເອົາໄວ້ວ່າ:

"يَا أَيُّهَا الرَّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا"

“ໂອ້ບັນດາ ຣໍສຸລເອີ້ຍ ເຈົ້າຈົ່ງບໍລິໂພກແຕ່ສິ່ງທີ່ດີ ໆ ແລະ ຈົ່ງປະກອບແຕ່ຄວາມດີ”

ອັລລໍຫຕັດອີກວ່າ:

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ"

“ໂອ້ບັນດາຜູ້ທີ່ສັດທາເອີ້ຍ ພວກເຈົ້າຈົ່ງບໍລິໂພກແຕ່ສິ່ງດີ ໆ ຈາກສິ່ງທີ່ເຮົາໄດ້ປະທານເປັນເຄື່ອງປັດໄຈຢັງຊົບແກ່ພວກເຈົ້າ”

ຫຼັງຈາກນັ້ນທ່ານຣໍສຸລ ັ ໄດ້ເລົ່າເຖິງຊາຍຄົນໜຶ່ງທີ່ເດີນທາງເປັນລະຍະເວລາຍາວນານ ຈົນຜົມຂອງລາວຢຸງເຢິງ ຕິດໄປດ້ວຍຝຸ່ນ ລາວໄດ້ຍື່ນມືທັງສອງສູ່ທ້ອງຝ່າ (ວົງວອນວ່າ) “ໂອ້ພຣະຜູ້ອະພິບານຂອງຂ້ອຍ! ສອງຄັ້ງ ໃນຂະນະທີ່ອາຫານທີ່ລາວບໍລິໂພກກິນເຂົ້າໄປນັ້ນຫະຣອມ ເຄື່ອງດື່ມທີ່ລາວດື່ມນັ້ນຫະຣອມ ເຄື່ອງຫນຸ່ງຫົມນັ້ນທີ່ລາວໃສນັ້ນຫະຣອມ ແລະ ໃຊ້ຊົບຢູ່ດ້ວຍນັ້ນຫະຣອມ ແນວນີ້ແລ້ວດູອາຂອງລາວຈະຖືກຕອບຮັບໄດ້ແນວໃດ? ບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ: 1015)

ຫະດີຊ ທີ 11 (ຈົ່ງລະເວັ້ນສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ສົງໄສ)

الحديث الحادي عشر "دع ما يربيك إلى ما لا يربيك"

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي طَالِبٍ سِبْطِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَرَجُلَانِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

"دَعُ مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ".

رَوَاهُ النَّزَمِيُّ [رقم: 2520]، وَالتَّسَائِيُّ [رقم: 5711].

وَقَالَ النَّزَمِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ມຸຫັມມັດ ນັ້ນຄື ອັລ-ຫະສັນ ອິບນຸ ອາບີ ຕໍລິບ ຫຼາມ ແລະ ຜູ້ເປັນທີ່ໄປດປານຂອງທ່ານຮໍສຸ ລຸລລໍຫໍ້ ພໍ ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຈື່ຈາກທ່ານຮໍສຸລຸລລໍຫໍ້ ພໍ ວ່າ:

“ທ່ານຈົ່ງລະເວັ້ນ(ຖິ້ມ)ສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານສົງໄສ ແລະ ຍືດເອົາສິ່ງທີ່ບໍ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານສົງໄສ

ຫະດີຊບັນທຶກໂດຍ: ອັດ-ຕັຣມີຊີ(ເລກທີ:2520) ແລະອັນ-ນະສານີ(ເລກທີ5711) ແລະອັດ-ຕັຣມີຊີກ່າວວ່າຫະດີຊບົດນີ້ຢູ່ໃນລະດັບຫະສັນຊໍຫໍ້ຫໍ້

ຫະດີຊ ທີ 12 (ການໝັກໝຸນກັບຄວາມດີ ແລະສິ່ງທີ່ມີປະໂຫຍດ)

الحديث الثاني عشر "من حسن إسلام المرء"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - "مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ".

، حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ [رقم: 2318]

.[3976:رقم: ابن ماجه]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ທຸຣອຍເຣາະຫໍ ອໍດີຢັລລໍ ອັນທຸ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານອໍສູ ລຸລລໍຫໍ ກ່າວວ່າ “ສ່ວນໜຶ່ງຈາກຄວາມດີງາມສໍາລັບອິສລາມ ຂອງຄົນ ໆ ໜຶ່ງ ຄືການທີ່ລາວລະເວັ້ນ (ຖີ່ມ) ສິ່ງທີ່ບໍ່ເປັນປະໂຫຍດ (ບໍ່ມີສາລະ) ກ່ຽວກັບຕົວຂອງລາວ

“ຫະດີຊຢູ່ໃນລະດັບຫະສັນ(ດີ)

ບັນທຶກໂດຍ: ອັດ-ຕັຣມິຊີ(ເລກທີ:2318) ແລະອິບນຸມາຈະຫໍ(ເລກທີ:3976)”

ຫະດີຊ ທີ 13 (ການຮັກຜົ້ນ້ອງມຸສລິມດ້ວຍກັນ)

الحديث الثالث عشر "لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه"

عَنْ أَبِي حَمْرَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -
- عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ
لِنَفْسِهِ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:13]، وَمُسْلِمٌ [رقم:45].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ຫັມຊະຫັ ນັ້ນຄື ອະນັສ ອິບນຸ ມາລິກ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ຄົນຮັບໃຊ້ຂອງທ່ານຣໍສຸລລໍຫັ ຈາກທ່ານນາບີ ຈາກທ່ານນາບີ

ທ່ານກ່າວວ່າ: “ຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງໃນໝູ່ພວກທ່ານຈະຢັ່ງບໍ່ສັດທາ(ໂດຍສົມບູນ) ຈົນກວ່າລາວຈະຮັກຜົ້ນ້ອງຂອງລາວປຽບດັ່ງລາວຮັກຕົວຂອງລາວເອງ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:13)
ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ:45)

ຫະດີຊ ທີ 14 (ເລືອດເນື້ອຂອງມຸສລິມເປັນສິ່ງຕ້ອງຫ້າມ ຍົກເວັ້ນສາມສາເຫດ)

الحديث الرابع عشر " لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث "

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -
 "لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ [يشهد أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله] إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ: النَّيِّبِ
 الرَّانِي، وَالتَّقْسُ بِالتَّقْسِ، وَالتَّارِكِ لِدِينِهِ الْمُفَارِقِ لِلْجَمَاعَةِ."

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:6878]، وَمُسْلِمٌ [رقم:1676].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອິບນຸ ມັສອູດ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຸ ເລົ່າ
 ວ່າ: ທ່ານຣໍສູລຸລລໍຫໍ ກ່າວວ່າ: “ເລືອດເນື້ອຂອງມຸສລິມຄົນໜຶ່ງບໍ່ເປັນອະນຸມັດ
 (ຫ້າມລະເມີດ) ນອກຈາກໜຶ່ງໃນສາເຫດສາມປະການ ຄື: ຜູ້ແຕ່ງງານທີ່ຜິດປະເວໜີ
 ແລະ ຊີວິດຊຶດໃຊ້ດ້ວຍຊີວິດ (ຄືການປະຫານຊີວິດຄາດຕະກອນຕາມທີ່ຜູ້ເຄາະ
 ຫາຍຖືກກະທໍາ) ແລະຜູ້ທີ່ຖິ້ມສາສະໜາ(ອິສລາມ)ຂອງລາວ ແຕກແຍກອອກຈາກ
 ຈາມາອະຫໍ (ປະຊາຄົມມຸສລິມ)

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:6878)

ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ:1676)

ຫະດິຊ ທີ 15 (ຜູ້ທີ່ສັດທາຕໍ່ອັລລໍຫແລະວັນກີຍາມະຫັດັງນັ້ນຕ້ອງເວົ້າແຕ່ສິ່ງດີ ໆ)

الحديث الخامس عشر "من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمِ ضَيْفَهُ."

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ [رقم: 6018]، وَمُسْلِمٌ [رقم: 47].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ຫຼຸຣອຍເຣາະຫໍ ຣໍດີຢໍລລໍ ອັນຫຸ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລຸລໍຫໍ ຈ່າວວ່າ:

“ຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ສັດທາຕໍ່ອັລລໍຫໍ ແລະ ວັນກີຍາມະຫັດັງ (ໂລກໜ້າ) ລາວຈຶ່ງເວົ້າແຕ່ໃນສິ່ງທີ່ດີງາມ ຖ້າບໍ່ມີຢັງເວົ້າກະໃຫ້ມົດສະ!!”

“ແລະ ຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ສັດທາຕໍ່ອັລລໍຫໍ ແລະວັນກີຍາມະຫັດັງ ລາວກໍ່ຈຶ່ງໃຫ້ກຽດແກ່ເຜື້ອນບ້ານຂອງລາວ”

“ແລະໃດກໍ່ຕາມທີ່ສັດທາຕໍ່ອັລລໍຫໍແລະວັນກີຍາມະຫັດັງ ລາວກໍ່ຈຶ່ງໃຫ້ກຽດແຂກທີ່ມາຫາລາວ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:6018)

ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ:47)

ຫະດິຊ ທີ 16 (ຈິ່ງຢາໂກດ)

الحديث السادس عشر " لا تغضب "

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم -
أَوْصِنِي. قَالَ: لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم:6116].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ທູຣອຍເຣາະຫໍ ຣໍດີຢັລລໍອັນຫູ
ເລົ່າວ່າ: ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງກ່າວແກ່ທ່ານນະບີ ෋ ວ່າ: “ໄດ້ໄປດສັງເສຍໃຫ້ແກ່ຂ້ອຍ”

ທ່ານຣໍສຸລຸລລໍຫ ෋ ກ່າວວ່າ: “ທ່ານຈິ່ງຢາໂກດ” ແລ້ວຊາຍຄົນນັ້ນກໍ່ເວົ້າ
ອີກເຊັ່ນນັ້ນອີກຫຼາຍຄັ້ງ

ແລະທ່ານນາບີ ෋ ກໍ່ຍັງຕອບແບບນັ້ນວ່າ: “ທ່ານຈິ່ງຢາໂກດ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:6116)

ຫະດິຊ ທີ 17 (ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍ້ໄດ້ສັ່ງໃຫ້ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ດີ ຕໍ່ທຸກໆ ສິ່ງ)

الحديث السابع عشر "إن الله كتب الإحسان على كل شيء"

عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْيسٍ - رضي الله عنه - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِإِحْسَانِكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِإِيْرَاحِكُمْ ذَبِيْحَتَهُ."

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 1955].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຍະລະ ນັ້ນຄື ຊັດດາດ ອິບນູ ເອີາສ໌ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຼູ ຈາກທ່ານຣໍສູ ລຸລລໍຫໍ້ ທ່ານກາວວ່າ: ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍ້ໄດ້ ບັນຍັດໃຫ້ເຮັດໃນສິ່ງທີ່ດີ ຕໍ່ທຸກ ໆ ສິ່ງ ດັ່ງນັ້ນ ເມື່ອພວກທ່ານຈະປະຫານ(ຂ້າ) ກໍ່ ຈົ່ງປະຫານດ້ວຍວິທີການທີ່ດີ

ແລະເມື່ອພວກທ່ານຈະຂ້າສັດ ກໍ່ຈົ່ງຂ້າດ້ວຍວິທີການທີ່ດີ ແລະຄົນໃດໃນ ໝູ່ພວກເຈົ້າ ຈົ່ງລັບມິດໃຫ້ຄົມ ແລະຈົ່ງໃຫ້ສັດທີ່ຖືກຂ້າຕາຍນັ້ນ ຕາຍດ້ວຍຄວາມ ສະບາຍ(ບໍ່ທໍ່ລະມານ)

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:1955)"

ຫະດິຊ ທີ 18 (ຈົ່ງຍໍາເກງຕໍ່ອັລລໍຫໍ້ ບໍ່ວ່າທ່ານຈະຢູ່ປອນໃດກໍ່ຕາມ)

الحديث الثامن عشر "اتق الله حيثما كنت"

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدَبِ بْنِ جُبَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: "اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتَّبِعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّبَهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِي حَسَنٍ"

[1987: رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ رَقْم:

وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَفِي بَعْضِ النُّسخ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຊັຮ ຈຸນດູບ ແລະອາບູ ອັບດີຣ ເຣາະມານ ມຸອາຊ ອິບນຸ ຈະບາລ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຸມາ ຈາກທ່ານຣໍສຸລຸລໍຫ ທ່ານ ກ່າວວ່າ:

“ທ່ານຈົ່ງຍໍາເກງຕໍ່ອັລລໍຫໍ້ ບໍ່ວ່າທ່ານຈະຢູ່ປອນໃດກໍ່ຕາມ ແລະລົບລ້າງ ຄວາມຊົ່ວດ້ວຍການເຮັດຄວາມດີຊິດໃຊ້ ເຊິ່ງຄວາມດີນັ້ນຈະໄປລົບລ້າງຄວາມຊົ່ວທີ່ ເຮັດໄວ້ ແລະຈົ່ງປະຕິສໍາພັນກັບເຜື້ອນມະນຸດດ້ວຍຂັນຍາມາລະຍາດທີ່ດີງາມ”

ບັນທຶກໂດຍ: ອັດ-ຕັຣມິຊີ(ເລກທີ:1987)

ແລະ ທ່ານກ່າວວ່າ: “ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບຫະສັນ ຊໍ້ຫໍ້ຫໍ້

ຫະດິຊ ທີ 19 (ຈິ່ງພັກຮັກສາອັລລໍຫໍ້)

الحديث التاسع عشر " احفظ الله يحفظك "

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَوْمًا، فَقَالَ: يَا غُلَامُ! إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظْ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظْ اللَّهَ تَحِذْهُ مُجَاهِدًا، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلْ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ؛ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ."

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ [رقم: 2516] وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ: "احْفَظْ اللَّهَ تَحِذْهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفْكَ فِي الشَّدَاةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا."

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ອັລ-ອັບບາສ ອັບດຸລລໍຫໍ້ ອິບນຸ ອັບບາສ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຸມາ ເລົ່າວ່າ: “ໃນວັນໜຶ່ງໃນຂະນະທີ່ຂ້ອຍນັ່ງຢູ່ຫຼັງທ່ານນະບີ ທ່ານໄດ້ກ່າວກັບຂ້ອຍວ່າ: “ໂອ້ເດັກນ້ອຍ ຂ້ອຍຈະສອນບາງຄຳເວົ້າໃຫ້ແກ່ເຈົ້າ:

ເຈົ້າຈິ່ງພັກອັລລໍຫໍ້ ແລ້ວອັລລໍຫໍ້ຈະພັກຮັກສາເຈົ້າ ເຈົ້າຈິ່ງພັກອັລລໍຫໍ້ ແລ້ວເຈົ້າຈະພົບພຣະອົງຢູ່ເບື້ອງໜ້າ ເມື່ອເຈົ້າວົງວອນຂໍ ກໍ່ຈິ່ງວົງວອນຂໍຕໍ່ອັລລໍຫໍ້ ແລະ ເມື່ອເຈົ້າຈະຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ກໍ່ຈິ່ງຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກອັລລໍຫໍ້ ແລະເຈົ້າຮູ້ໄວ້ວ່າ ຫາກປະຊາຊາດທັງໝົດນີ້ຮ່ວມຕົວກັນເພື່ອສ້າງປະໂຫຍດຢ່າງໜຶ່ງແກ່ເຈົ້າ ພວກລາວກໍ່ບໍ່ສາມາດເຮັດປະໂຫຍດໃດ ໆ ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໄດ້ເລີຍ ນອກຈາກສິ່ງທີ່ອັລລໍຫໍ້ໄດ້ສົ່ງກຳໜົດໄວ້ແກ່ເຈົ້າແລ້ວ ແລະຫາກປະຊາຊາດທັງໝົດນີ້ຮ່ວມຕົວກັນເພື່ອເຮັດອັນຕະລາຍແກ່ເຈົ້າດ້ວຍບາງສິ່ງ ພວກລາວກໍ່ບໍ່ສາມາດເຮັດອັນຕະລາຍໃດ ໆ ໃຫ້

ແກ່ເຈົ້າໄດ້ເລີຍ ນອກຈາກສິ່ງທີ່ອັລລໍໂທໄດ້ສົງກຳໜົດໄວ້ແກ່ເຈົ້າແລ້ວ ປົກທີ່ຂຽນ
ໄດ້ຢົກຂຶ້ນແລະ ເຈຍທີ່ບັນທຶກກໍ່ແທ້ໆແລ້ວ”

ບັນທຶກໂດຍ: ອັດ-ຕິຣມິຊີ(ເລກທີ:2516)

ແລະທ່ານກ່າວວ່າ: “ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບຫະສັນ ຊໍ້ຫໍ້ຫໍ້

ແລະໃນລາຍງານອື່ນນອກຈາກການລາຍງານຂອງ ອິດ-ຕິຣມິຊີມີສ່ວນ
ວ່າ: ເຈົ້າຈິ່ງພັກຮັກສາອັລລໍໂທ ແລ້ວເຈົ້າຈະພົບອັລລໍໂທຢູ່ເບື້ອງໜ້າ ເຈົ້າຈິ່ງຮູ້ຈັກອັລ
ລໍໂທໃນຢາມສຸກສະບາຍ ແລ້ວອັລລໍໂທຈະຮູ້ຈັກເຈົ້າໃນຢາມທຸກຢາກ ແລະເຈົ້າຈິ່ງຮູ້ໄວ້
ວ່າ ສິ່ງໃດທີ່ມັນຈະບໍ່ປະສົບກັບທ່ານ ມັນກໍ່ຢອມສືບປໍ່ປະສົບກັບທ່ານ ແລະສິ່ງໃດທີ່
ມັນມາປະສົບກັບທ່ານ ມັນກໍ່ຈະຕ້ອງປະສົບກັບທ່ານແນ່ນອນ (ໝາຍເຖິງທຸກຢາງ
ມັນຖືກກຳໜົດໄວ້ແລ້ວ) ແລະ ເຈົ້າຈິ່ງຮູ້ໄວ້ວ່າໄຊສະນະນັ້ນ ຢູ່ກັບຄວາມອິດທິນ ແລະ
ຄວາມສຸກຢູ່ກັບຄວາມທຸກ ແລະຄວາມງ່າຍດາຍຢູ່ກັບຄວາມລຳບາກ”

ຫະດິຊ ທີ 20 (ຄວາມລະອາຍເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງອີມານ(ຄວາມສັດທາ)

الحديث العشرون "الحياء من الإيمان

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عُمَيْدَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - "إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَجِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتُ".

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ [رقم:3483].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ມັສອຸດ ນັ້ນຄື ອຸກບະຫໍ ອິບນຸ ອັມຣູ ອັລ-ອັນຊຸຣ໌ ອັລ-ບັດຣີ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລູລລໍຫ ັ

“ແທ້ຈິງ! ສ່ວນໜຶ່ງຈາກສິ່ງທີ່ມະນຸດໄດ້ຮັບຮູ້ຈາກຄໍາເວົ້າຂອງບັນດາສາສະນະທຸກກ່ອນ ໆ ຄື ຄະຕິທີ່ວ່າ ຫາກທ່ານບໍ່ມີຄວາມລະອາຍແລ້ວ ກໍ່ຈິ່ງເຮັດໃນສິ່ງທີ່ທ່ານປະຊຶງເຖິດ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:3483)

ຫະດິຊ ທີ 21 (ການຢືນຫຍັດຢູ່ເທິງແນວທາງທີ່ຖືກຕ້ອງ)

الحديث الحادي والعشرون "قل آمنت بالله ثم استقم"

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَفَيْلٍ: أَبِي عَمْرَةَ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ؛ قَالَ: قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْتُ"

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 38].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ອັມຣູ - ບາງລາຍງານກ່າວວ່າ ອາບູ ອັມເຣາະຫ໌ - ນັ້ນຄືສຸຝຢານ ອິບນຸ ອັບດຸລລິຫ໌ ຣໍດີຢ໌ລລ໌ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ:

ຂ້ອຍໄດ້ກ່າວວ່າ: “ໂອ້ຣໍສຸລຸລລິຫ໌ ﷺ ໄດ້ໄປດບອກຂ້ອຍກ່ຽວກັບອິສລາມ ໂດຍຄຳເວົ້າທີ່ຂ້ອຍບໍ່ຕ້ອງໄປຖາມໃຜອີກນອກຈາກທ່ານ” ທ່ານນາບີ ﷺ ຈຶ່ງບອກວ່າ:

ທ່ານຈຶ່ງເວົ້າວ່າ ຂ້ອຍໄດ້ສັດທາຕໍ່ອັລລ໌ຫ໌ແລ້ວ ຫຼັງນັ້ນທ່ານກໍ່ຢືນຫຍັດຢູ່ ເທິງແນວທາງທີ່ຖືກຕ້ອງ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:38)”

ຫະດີຊ ທີ 22 (ເສັ້ນທາງສຸສະຫວັນ)

الحديث الثاني والعشرون "الطريق الى الجنة"

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصُمْتَ رَمَضَانَ، وَأَخْلَلْتَ الْحَلَالَ، وَحَرَمْتَ الْحَرَامَ، وَلَمْ أَرِذْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا؛ أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[رواه مُسْلِمٌ رقم: 15]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ອັບດີລລະຫ໌ ນັ້ນຄື ຈາບິຣ ອິບນູ ອັລດຸລໍຫ໌ ອັລ-ອັນຊຸຣີ້ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງໄດ້ຖາມທ່ານຣໍ ສຸລຸລລໍຫ ວ່າ:

“ທ່ານມີຄວາມເຫັນແນວໃດເມື່ອຂ້ອຍໄດ້ລະຫມາດຟັຣດູ (ລະຫມາດ ພາກບັງຄັບ) ຂ້ອຍໄດ້ຖືສິນອິດໃນເດືອນຣໍມະດອນ ຂ້ອຍໄປອະນຸມັດສິ່ງທີ່ອະນຸມັດ ຂ້ອຍໄດ້ຫ້າມສິ່ງທີ່ຖືກຫ້າມ ແລະຂ້ອຍບໍ່ໄດ້ປະຕິບັດເພີ່ມເຕີມໃດໆ ຈາກສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນ ຂ້ອຍຈະໄດ້ເຂົ້າສວນສະຫວັນບໍ່?”

“ທ່ານນະບີຕອບວ່າ “ແມ່ນ”

ຫະດີຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:15)”

ຫະດິຊ ທີ 23 (ຄວາມສະອາດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການສັດທາ)

الحديث الثالث والعشرون "الطهور شرط الإيمان"

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - "الطَّهْرُ شَرْطُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ: تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمَعْتَفَهَا أَوْ مَوْبِقَهَا".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 223].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ມາລິກ ນັ້ນຄື ອັລ-ຫາຣິຊ ອິບນູ ອາຊິມ ອັລ-ອັຊອະຣີ ເລົ່າວ່າ:

ທ່ານຮິສຸລລລິຫ໌ ກ່າວວ່າ: **ຄວາມສະອາດນັ້ນເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການສັດທາ** ແລະກ່າວວ່າ “ອັລຫໍາດຸລິລລະຫ໌” ຜົນລະບຸນຂອງມັນຈະເຕັມຕາຊ້ຽງໃນວັນກີຍາມະຫ໌ ແລະການກ່າວວ່າ “ສຸບຫານັລລິຫ໌” ແລະ “ອັລຫໍາດຸລິລລາຫ໌” ຜົນລະບຸນທັງສອງປະໂຫຍກນັ້ນຈະເຕັມລະຫວ່າງທ້ອງຜ້າແລະແຜ່ນດິນ

ການລະຫມາດນັ້ນຄືຮັດສະໜີ ການຈ່າຍຊະກາດນັ້ນຄືຫຼັກຖານ ການອິດທິນນັ້ນຄືແສງສະວ່າງ ແລະ ອັລກຸຣອານຄືຫຼັກຖານສະນັ້ນສະນຸນທ່ານ (ຫາກທ່ານເຮັດຄວາມດີ) ຫຼື ວ່າກໍ່ຄືຫຼັກຖານມັດຕິວທ່ານ (ຫາກທ່ານທໍາຄວາມຊົ່ວ)

ມະນຸດທຸກຄົນນັ້ນຢ່ອມກະວົນກະວາຍ(ເພື່ອຕົວເອງ) ບໍ່ວ່າຈະເປັນຜູ້ທີ່ຂາຍຕົວເອງ(ໃຫ້ອັລລິຫ໌) ດັ່ງນັ້ນລາວຄືຄົນທີ່ປັດປ່ອຍຕົວເອງ(ຈາກການຖືກລົງໂທດໃນໄຟນະຣົກ) ແລະ ຜູ້ທີ່ຂາຍຕົວເອງ (ໃຫ້ກັບໄຊຕອນ ແລະຕັນຫາຂອງຕົວເອງ) ດັ່ງນັ້ນລາວຄືຜູ້ທໍາລາຍຕົວລາວເອງໃຫ້ຝົນາດ”

ຫະດິຊ ບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:223)”

ທະດິຊ ທີ 24 (ສ່ວນໜຶ່ງຈາກຄວາມກະລຸນາຂອງອັລລໍຫໍ່ມະນຸດ)

الحديث الرابع والعشرون "من فضل الله على الناس"

عَنْ أَبِي ذَرِّ الْغِفَارِيِّ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فِيمَا يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، أَنَّهُ قَالَ:

"يَا عِبَادِي: إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتَهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا؛ فَلَا تَظَالَمُوا. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتَهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتَهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمَكُمْ. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتَهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ.

يَا عِبَادِي! أَنْتُمْ مُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالتَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا؛ فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ. يَا عِبَادِي! أَنْتُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَنْفِي قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا.

يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنِّي شَيْئًا. يَا عِبَادِي! إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ. يَا عِبَادِي! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُوقِفُكُمْ بِهَا؛ فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيُحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ".

رواه مُسْلِمٌ [رقم: 2577]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ຊິຣ ອັລ-ກີຟາຣີ ຣໍດີຍັລລ ອັນຫູ ຈາກທ່ານນາບີ ﷺ ດັ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ລາຍງານມາຈາກພຣະຜູ້ອາພິບານ ອັລລໍຫໍ່ ອັຊສະວາ ຈັລ ພຣະອົງໄດ້ດໍາລັດໄວ້ວ່າ:

ໂອ້ຢ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ແທ້ຈິງຂ້ອຍໄດ້ຫ້າມການອະຍຸຕິທໍາແກ່ຕົວເອງ ແລະ ຂ້ອຍກໍເຮັດໃຫ້ມັນເປັນສິ່ງຕ້ອງຫ້າມແກ່ພວກເຈົ້າດ້ວຍ ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງຢ່າໄດ້ອະຍຸຕິທໍາຕໍ່ ກັນ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ພວກເຈົ້າທັງໝົດເປັນຜູ້ລົງຜິດ ນອກຈາກຜູ້ທີ່ຂ້ອຍ
ໄດ້ນຳທາງໃຫ້ແກ່ລາວ ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງຂໍທາງນຳຈາກຂ້ອຍ ແນ່ນອນຂ້ອຍຈະຊີ້ນຳທາງແກ່
ພວກທ່ານ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ພວກເຈົ້າເປັນຜູ້ຫົວໂຫຍ ນອກຈາກຜູ້ທີ່ຂ້ອຍປະທານ
ອາຫານໃຫ້ແກ່ລາວ ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງຂໍເຄື່ອງບໍລິໂພກຈາກຂ້ອຍ ແນ່ນອນຂ້ອຍຢອມທີ່ຈະ
ປານເຄື່ອງບໍລິໂພກໃຫ້ແກ່ພວກທ່ານ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ພວກເຈົ້າເປັນຜູ້ເປືອຍກາຍ ນອກຈາກຜູ້ທີ່ຂ້ອຍ
ປະທານອາພອນແກ່ລາວ ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງຂໍເຄື່ອງອາພອນຈາກຂ້ອຍ ແນ່ນອນຂ້ອຍຢອມ
ປະທານເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມໃຫ້ແກ່ພວກທ່ານ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ແທ້ຈິງພວກເຈົ້າທຸກຄົນເຮັດຄວາມຜິດທັງຢາມເຊົ້າ
ແລະຢາມມືດ ແລະຂ້ອຍໃຫ້ອະໄພຍະໂທດຕໍ່ບາບທັງຫຼາຍ ດັ່ງນັ້ນພວກເຈົ້າຈິ່ງຂໍ
ອະໄພຍະໂທດຕໍ່ຂ້ອຍ ຂ້ອຍຢອມປະທານການອະໄພຍະໂທດແກ່ພວກທ່ານ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ແທ້ຈິງພວກເຈົ້າບໍ່ອາດນຳໄພມາຮອດຂ້ອຍໄດ້ ຈົນ
ເປັນໄພຕໍ່ຂ້ອຍ ແລະພວກເຈົ້າບໍ່ອາດນຳຄຸນປະໂຫຍດມາຮອດຂ້ອຍ ຈົນເປັນ
ປະໂຫຍດຕໍ່ຂ້ອຍໄດ້ເຊັ່ນກັນ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ຫາກແມ່ນວ່າ ຕັ້ງແຕ່ຄົນທຳອິດຂອງພວກເຈົ້າຈົນ
ຮອດຄົນສຸດທ້າຍ ທັງໝົດຂອງມະນຸດແລະຈົນ(ໝາຍເຖິງຜີທີ່ເຮົາເບິ່ງບໍ່ເຫັນ) ທຸກ
ຄົນລວນມີຄວາມສັດທາປຽບດັ່ງຊາຍຄົນໜຶ່ງທີ່ມີຫົວໃຈຍຳເກງຫຼາຍທີ່ສຸດແລ້ວກໍ່
ຕາມ ມັນກໍ່ບໍ່ໄດ້ຊ່ວຍເພີ່ມອຳນາດໃຫ້ກັບຂ້ອຍແຕ່ປະການໃດ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ຫາກແມ່ນວ່າ ຕັ້ງແຕ່ຄົນທຳອິດຂອງພວກເຈົ້າຈົນ
ຮອດຄົນສຸດທ້າຍ ທັງໝົດຂອງມະນຸດແລະຈົນ ທຸກຄົນລວນມີຄວາມຊົ່ວຊ້າປຽບດັ່ງ
ຊາຍຄົນໜຶ່ງທີ່ມີໃນຫົວໃຈຊົ່ວຊ້າທີ່ສຸດແລ້ວກໍ່ຕາມ ມັນກໍ່ບໍ່ໄດ້ລົດທອນອຳນາດ
ຂອງຂ້ອຍແຕ່ປະການໃດ

ໂອ້ປ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ຫາກແມ່ນວ່າ ຕັ້ງແຕ່ຄົນທຳອິດຂອງພວກເຈົ້າຈົນ
ຮອດຄົນສຸດທ້າຍ ທັງໝົດຂອງມະນຸດແລະຈົນ ທຸກຄົນຕ່າງລວນພາກັນວົງວອນຕໍ່
ຂ້ອຍໃນເວລາພ້ອມກັນໝົດທຸກຄົນ ແລ້ວຂ້ອຍກໍ່ປະທານທຸກຢ່າງຕາມທີ່ພວກລາວ
ຂໍແລ້ວກໍ່ຕາມ ມັນກໍ່ບໍ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ສິ່ງທີ່ຂ້ອຍມີຢູ່ລົດລົງໄປແຕ່ປະການໃດ

ນອກຈາກປຽບດັງວ່າການທີ່ເອົາເຂ້ມຈຸ່ມລົງໄປໃນນ້ຳທະເລແລ້ວ ຈະ
ເຮັດນ້ຳໃນທະເລລົດລົງໄປ?

ໂອ້ບ່າວຂອງຂ້ອຍ ! ແທ້ຈິງ ນັ້ນຄືກິດຈະການງານຂອງພວກເຈົ້າທີ່ຂ້ອຍ
ໄດ້ຄິດຄຳນວນແກ່ພວກເຈົ້າຫຼັງຈາກນັ້ນ ຂ້ອຍກໍ່ຈະຕອບແທນມັນຢ່າງສົມບູນ
ດັງນັ້ນໃຜກໍ່ຕາມທີ່ພົບສິ່ງດີ ໆ ເຂົາກໍ່ຈົ່ງຂອບໃຈຕໍ່ອັນລໍໂທ ແລະຫາກໃຜກໍ່ຕາມທີ່ພົບ
ອັນນອກຈາກນີ້(ສິ່ງບໍ່ດີ) ເຂົາກໍ່ຢ່າໄດ້ໂທດຄົນອື່ນນອກຈາກຕົວຂອງລາວເອງ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:2577)

ຫະດີຊ ທີ 25 (ຄວາມປະເສີດຂອງການລ່າລົກເຖິງອັລລໍຫໍ້)

الحديث الخامس والعشرون "فضل الذكر"

عَنْ أَبِي دَرٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَيْضًا، أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالُوا لِلنَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ؛ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ: أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٍ بِمَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٍ عَنِ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بَعْضِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ.

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّنَايَ أَحَدُنَا شَهَوْتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَرْزٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ، كَانَ لَهُ أَجْرٌ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 1006]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບີ ຊັຮ ຣໍດີອັລລໍ ອັນຫຼຸ ເຊັ່ນກັນ ທ່ານກ່າວວ່າ: ມີຊື່ຫາປະຫໍຂອງທ່ານຣໍສຸລ ລຸລລໍຫໍ້ ກຸ່ມໜຶ່ງໄດ້ກ່າວແກ່ທ່ານວ່າ:

“ໂອ້ຣໍສຸລ ລຸລລໍຫໍ້ ! ພວກຄົນຮວຍໄປເອົາຜົນລະບຸນໄປໝົດແລ້ວ ພວກເຂົາເຈົ້າລະຫມາດຄືດັ່ງທີ່ພວກເຮົາລະຫມາດ ພວກເຂົາເຈົ້າຖືສິນອິດຄືດັ່ງທີ່ພວກເຮົາຖືສິນອິດ ແຕ່ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ບໍລິຈາກ(ຊໍດາເກາະ) ດ້ວຍສັບສິນທີ່ມີຫຼິ້ນເຫຼື້ອຂອງເຂົາເຈົ້າ” ທ່ານນາບີກ່າວວ່າ:

“ອັລລໍຫໍ້ ບໍ່ໄດ້ບອກພວກທ່ານວ່າ? !! ການບໍລິຈາກນັ້ນສາມາດເຮັດໄດ້ຫຼາຍຮູບແບບ ແທ້ຈິງ ທຸກໆ ການຕັ້ງຊື່ບໍ່ຫໍ້ (ການກ່າວ “ຊຸບຫານັ້ລລໍຫໍ້”) ເປັນການບໍລິຈາກ ແລະ ທຸກໆ ການຕັດບົຣ (ການກ່າວອັລລໍຫຼຸອັກບົຣ) ເປັນການບໍລິຈາກ ແລະ ທຸກໆ ການຕະລິລ (ການກ່າວອັລຫໍ້ມດຸລິລລະຫໍ້) ເປັນການບໍລິຈາກ ແລະການສັ່ງໃຊ້ໃຫ້ເຮັດຄວາມດີເປັນການບໍລິຈາກ ການຫ້າມປາມຈາກສິ່ງທີ່ຊີ້ວຊ້າເປັນການ

ບໍລິຈາກ ແລະການນອນຫຼັບກັບພາລະຍາ(ເມັຍ) ເປັນການບໍລິຈາກ” ພວກເຜີ້ນຖາມ ວ່າ:

“ໂອ້ທ່ານຮໍສຸລ ລຸລລໍຫໍ້ ການທີ່ຄົນໃດຄົນໜຶ່ງຈາກພວກເຮົາລະບາຍ ຄວາມຕ້ອງການທາງອາລົມຂອງຕົວລາວເອງ ລາວຈະໄດ້ຜົນລະບຸນບໍ່?” ທ່ານຮໍສຸລ ລຸລລໍຫໍ້ຕອບວ່າ: ພວກທ່ານຈຶ່ງບອກຂ້ອຍດູວ່າ ຫາກລາວລະບາຍຄວາມຕ້ອງການ ທາງອາລົມໃນທາງທີ່ຫະຣອມ(ບໍ່ອະນຸຍາດ) ລາວຈະມີຄວາມຜິດບໍ່ ?!! ດັ່ງນັ້ນເຊັ່ນ ດຽວກັນ ຫາກລາວລະບາຍຄວາມຕ້ອງການທາງອາລົມໃນທາງທີ່ຫະລາລ(ອະນຸມັດ) ລາວກໍ່ໄດ້ຮັບຜົນລະບຸນ

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:1006)”

ຫະດິຊ ທີ 26 (ຄວາມຫລາກຫຼາຍ ຂອງຫົນທາງການບໍລິຈາກ)

الحديث السادس والعشرون "كثرة طرق الصدقة"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -
 "كُلُّ سَلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ
 الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ
 خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمَيِّظُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 2989]، وَمُسْلِمٌ [رقم: 1009]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼືອອຍເຣາະຫໍ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຼຸ
 ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລຸລລໍຫໍ ກ່າວວ່າ:

ທຸກໆ ຂໍ້ຕໍ່ຂອງຮ່າງກາຍມະນຸດຈຳເປັນຕ້ອງເຮັດການບໍລິຈາກທານ
 (ເພື່ອເປັນການຂອບໃຈທິດແທນຕໍ່ອັລລໍຫໍທີ່ສົ່ງປະທານຂໍ້ຕໍ່ເຫຼົ່ານັ້ນ) ໃນທຸກໆ ມື້ທີ່
 ດວງອາທິດຍັງຂຶ້ນຢູ່ ເຊິ່ງການທີ່ທ່ານໃຫ້ຄວາມເປັນທຳລະຫວ່າງຊາຍສອງຄົນກໍ່ເປັນ
 ການບໍລິຈາກທານ ການທີ່ທ່ານຊ່ວຍເຫຼືອຊາຍຄົນໜຶ່ງໃນເລື່ອງສັດພາຫານະຂອງ
 ລາວໂດຍທ່ານຢົກລາວໃຫ້ຂຶ້ນຂໍ້ມັນຫຼືຊ່ວຍຢົກສັມພາລະຊັ້ນເຖິງສັດພາຫານະຂອງ
 ລາວ ວ່ນເປັນການບໍລິຈາກທານ ຄຳເວົ້າທີ່ດີກໍ່ເປັນບໍລິຈາກ ທຸກໆ ຍ່າງກ້າວທີ່ທ່ານ
 ຍ່າງໄປລະຫມາດທີ່ມັສຍົດກໍ່ເປັນການບໍລິຈາກ ແລະການທີ່ທ່ານຂະຈັດເອົາສິ່ງທີ່
 ອາດເປັນອັນຕະລາຍຫຼືາດເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມເດືອດຮ້ອນອອກຈາດຖະນິນ ກໍ່ເປັນ
 ການບໍລິຈາກເຊັ່ນກັນ”

ບັນທຶກໂດຍ ອັລ-ບຸຄໍຣິ(ເລກທີ:2989)

ແລະ ມຸສລິມ(ເລກທີ:1009)”

ຫະດິຊ ທີ 27 (ນິຍາມຂອງຄວາມດີຄວາມຊົ່ວ)

الحديث السابع والعشرون "تعريف البر والإثم"

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:
"الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ"

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 2553].

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: "حَيْثُ تَسَأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: اسْتَفْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا اطْمَأَنَّتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّتَ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي التَّمْهِيسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ"

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَيْنَاهُ فِي مُسْتَدْرَيْ الْإِمَامَيْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ [رقم: 227/4].

وَالدَّارِمِيُّ [246/2] بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານ ອັນ-ເນີວາສ ອິບນຸ ສັມອານ ຣໍດີຍັລ ລໍອັນຫູ ຈາກທ່ານນາບີ ﷺ ກ່າວວ່າ: “ຄວາມດີນັ້ນຄື ການມີຈັນຍາມາລະຍາດັງຄຽງມາສ່ວນຄວາມຊົ່ວຄື ສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ກະສັບກະສາຍໃນຕົວທ່ານ(ຢູ່ບໍ່ເປັນສຸກ) ແລະ ທ່ານບໍ່ມັກໃຫ້ຄົນອື່ນຮູ້ ແລະເຫັນໃນສິ່ງໆນັ້ນ”

ແລະ ຈາກລາຍງານຂອງທ່ານອາບີເຊາະ ອິບນຸ ມະບັດ ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ໄປຫາທ່ານຣໍສຸລລລິຫແລ້ວທ່ານກໍ່ຖາມຂ້ອຍວ່າ:

“ທ່ານມາເຜື້ອຖາມເລື່ອງກ່ຽວກັບຄວາມດີແມ່ນບໍ່?” ຂ້ອຍຕອບວ່າ
“ແມ່ນ” ທ່ານນາບີຈຶ່ງກ່າວວ່າ: ທ່ານຈຶ່ງຖາມໃຈເຈົ້າຂອງເບິ່ງ

ຄວາມດີສິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ໂຕແລະຫົວໃຈສະຫງົບ ແລະຄວາມຊົ່ວຄື ສິ່ງທີ່
ເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມຢູ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ບໍ່ເປັນສຸກໃນຕົວເອງແລະລັງເລໃຈ ເຖິງວ່າຜູ້ຄົນຈະໃຫ້
ຄໍາຕອບແກ່ທ່ານແລ້ວກໍ່ຕາມ(ໝາຍເຖິງມີຄົນເວົ້າໃຫ້ຝັງແລ້ວແຕ່ຢັ່ງຂາໃຈ)

ຫະດີຊຢູ່ໃນລະດັບດີ

ແລະເຮົາໄດ້ລາຍງານຫະດີຊນີ້ຈາກໜັງສືມຸສັນດອິມາມອະມັດ ອິບນຸ ຫັມບັລ

(ເລກທີ:227/4)

ແລະມຸສັນດອິມາມອັດ-ດາຣິມີ (ເລກທີ:246/2)

ດ້ວຍສາຍລາຍງານທີ່ດີ

ຫະດິຊ ທີ 28 (ການເຊື່ອຝັງແລະປະຕິບັດຕາມ)

"الحديث الثامن والعشرون "السمع والطاعة"

عَنْ أَبِي حَجِيحٍ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: "وَعَظَمْنَا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَانَتْهَا مَوْعِظَةٌ مُودَّعٍ فَأَوْصِنَا، قَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّبِينَ، عَضُوا عَلَيْهَا بِالتَّوَّاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَتُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَالَّةٌ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ [رقم: 4607]

وَالْتِّرَمِذِيُّ [رقم: 266] وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ນະຈິຫ໌ ອັລ-ອິຣບາດ ອິບນຸ ສາຣີຍະຫ໌ ຣໍດີຍ໌ລລໍ ອັນຫຸ ເລົ່າວ່າ: ຈາກທ່ານຣໍສຸ ລຸລລໍຫ໌ ﷺ ໄດ້ຕັກເຕືອນເຮົາດ້ວຍການຕັກເຕືອນໜຶ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ຈິດໃຈພວກເຮົາຫວາດຫວັ່ນ ແລະ ນໍ້າຕາເອີລີ້ນ ແລ້ວພວກເຮົາກໍ່ກ່າວວ່າ:

ໂອ້ຣໍສຸລຸລລໍຫ໌ ﷺ ປະໜຶ່ງດັງວ່າມັນຄືຄໍາຕັກເຕືອນສູດທ້າຍຂອງຜູ້ຈາກລາດັງນັ້ນທ່ານຈຶ່ງສັ່ງເສຍໃຫ້ແກ່ພວກເຮົາເຖິດ" ທ່ານກ່າວວ່າ:

ຂ້ອຍຂໍສັ່ງເສຍພວກທ່ານໃຫ້ມີຄວາມຍໍາເຖິງຕໍ່ອິລລໍຫ໌ຜູ້ຊົງກຽດ ແລະ ສູງສົ່ງ ແລະຈຶ່ງເຊື່ອຝັງແລະປະຕິບັດຕາມ ເຖິງວ່າທາສຄົນໜຶ່ງຈະປົກຄອງທ່ານກໍ່ຕາມ ແລະ ຫາກຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງໃນໝູ່ພວກທ່ານມີຊີວິດຢືນຢາວຕໍ່ໄປ ລາວກໍ່ຈະພົບກັບຄວາມຂັດແຍ້ງທີ່ຫລວງຫຼາຍ ດັງນັ້ນພວກທ່ານຈຶ່ງຍືດໄວ້ເຊິ່ງສູນນະຫ໌(ແນວທາງ)ຂອງຂ້ອຍ ແລະສູນນະຫ໌ຂອງບັນດາຄໍາລິຟະຫ໌ຜູ້ເປັນທໍາແລະໄດ້ຮັບທາງນໍາ ຈຶ່ງກັດດ້ວຍ

ແຂ້ວທີ່ແໜ້ວແນ່ ແລະພວກທ່ານຈິ່ງລະວັງສິ່ງຜິດພ້ຽນທັງຫຼາຍໃນສາສະໜາ ເພາະທຸກໆ ສິ່ງທີ່ຜິດພ້ຽນ(ບົດອະຫໍ) ນັ້ນຄືຄວາມລົງຜິດ ແລະທຸກໆ ຂອງຄວາມລົງຜິດນັ້ນຢູ່ໃນໄຟນະຣົກ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍອາບູ ດາຈູດ(ເລກທີ:4607)

ແລະ ອັດ-ຕິຣມິຊີ(ເລກທີ:266) ແລະທ່ານກ່າວວ່າ ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບດີ ຊື່ຫຼືຫໍ

ຫະດິຊ ທີ 29 (ຈິງເຄົາລົບຜັກດີຕໍ່ອັລລາ ແລະຢາຕັງພາຄີ)

الحديث التاسع والعشرون "تعبد الله لا تشرك به شيئا"

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي
الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ، قَالَ: "لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسِرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ:
تَعَبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتُحُجُّ الْبَيْتَ،

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ
الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَلَا: " تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ " حَتَّى بَلَغَ
"يَعْمَلُونَ"

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَدُرُوءِ سَنَامِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ:
رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَدُرُوءُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ،

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَلَكَ ذَلِكَ كَلِّهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ:
كَفَّ عَلَيْكَ هَذَا. قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تَكَلَّمْتَكَ أُمَّكَ وَهَلْ
يَكُفُّ النَّاسَ عَلَى وُجُوهِهِمْ - أَوْ قَالَ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ - إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟".

رواه الترمذي [رقم: 2616] وقال: حديث حسن صحيح.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານມຸອາຊ ອິບນຸ ຈະບັລ ຣິດີ້ລ ລິອັນຫູ
ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຖາມທ່ານນາບີວ່າ: “ໂອ້ຣິສຸ ລຸລລິຫໍ້ ໂປດບອກຂ້ອຍເຊິ່ງການງານ
ທີ່ເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍໄດ້ເຂົ້າສວນສະຫວັນ ແລະເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍຫ່າງໄກຈາກໄຟນະຣົກດ້ວຍ
ເຖິດ” ທ່ານຕອບວ່າ:

“ແທ້ຈິງທ່ານໄດ້ຖາມຄຳຖາມທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ ແຕ່ມັນເປັນເລື່ອງງ່າຍ ສາລັບຜູ້
ທີ່ອັລລາຫໍ້ຊົງປະທານຄວາມງ່າຍດາຍແກ່ລາວ ນັ້ນກໍຄືທ່ານເຮັດອົບາດະຫໍ້ຕໍ່ອັລລາຫໍ້

ໂດຍທີ່ທ່ານບໍ່ຕັ້ງພາຄີໃດໆ ກັບພະອົງ ທ່ານລະຫມາດ ທ່ານຈ່າຍຊະກາດ ທ່ານຖືສິນອິດໃນເດືອນຮໍມະດອນ ທ່ານປະກອບພິທີຫັດທີ່ ບັລຕຸລລໍທ໌(ບ້ານຂອງອັລລໍທ໌ທີ່ມັກກະຫໍ) ຫຼັງຈາກນັ້ນທ່ານໄດ້ກ່າວວ່າ:

ເອົາບໍ່ຂ້ອຍຈະບອກໃຫ້ທ່ານເຊິ່ງບັນດາປະຕູຂອງຄວາມດົງາມ?” ນັ້ນຄື “ການຖືສິນອິດເປັນເກາະກຳບັງ ແລະ ການບໍລິຈາກທານ ສາມາດລົບລ້າງຄວາມຜິດປຽບດັງກັບນ້ຳດັບໄຟ ແລະການລະຫມາດຂອງຄົນໆ ໜຶ່ງໃນຢາມຄຳຄືນ” ຫຼັງຈາກນັ້ນກໍ່ອ່ານ

" تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ "

ຈິນຮອດ

حَتَّىٰ بَلَغَ يَعْْمَلُونُ،

ຫຼັງຈາກນັ້ນທ່ານໄດ້ກ່າວອີກວ່າ: “ເອົາບໍ່ຂ້ອຍຈະບອກແກ່ທ່ານເຊິ່ງເປັນຫົວຫຼັກຂອງມັນ ເສົາມັນ ແລະຈຸດສຸດຍອດຂອງມັນ?” ຂ້ອຍຕອບວ່າ “ເອົາໂອ່ທ່ານຮໍສຸລລໍທ໌” ທ່ານກ່າວວ່າ: ຫົວຫຼັກຂອງກິດຈະການນັ້ນຄືອິສລາມ ເສົາຂອງມັນຄືການລະຫມາດ ແລະຈຸດສຸດຍອດຂອງມັນຄືການຢືຫາດ(ອອກສູ່ລົບໃນຫົນທາງຂອງອັລລໍທ໌)”

ຫຼັງຈາກນັ້ນທ່ານໄດ້ກ່າວວ່າ: “ເອົາບໍ່ຂ້ອຍຈະບອກແກ່ທ່ານເຊິ່ງສິ່ງທີ່ຄອບຄຸມທັງໝົດທີ່ເວົ້າມານັ້ນ?” “ຂ້ອຍຕອບວ່າ “ເອົາໆ ໂອ່ທ່ານຮໍສຸລລໍທ໌” ແລ້ວທ່ານກໍ່ຈັບລິ້ນຂອງທ່ານ ແລະກ່າວວ່າ: “ທ່ານຈິງລະວັງສິ່ງນີ້” ຂ້ອຍຈຶ່ງຖາມວ່າ:

“ໂອ່ທ່ານນາບີຂອງອັລລໍທ໌ ພວກເຮົາຈະຖືກສອບສວນໃນສິ່ງທີ່ເຮົາເວົ້ານຳຫວ່າ?” “ທ່ານຕອບວ່າ: “ແມ່ຂອງທ່ານໄດ້ຕາຍແລ້ວ ໂອ້ມຸອາຊເອີ້!! ແລ້ວທີ່ມະນຸດຕ້ອງຖືກລາກໜ້າ ຫຼື ຫູດັງໄປໃນໄຟນະຣົກບໍ່ແມ່ນເພາະຜົນຈາກລິ້ນດອກຫຼື?”

ບັນທຶກໂດຍອັດ-ຕິຣມີຊີ (ເລກທີ: 2616) ແລະທ່ານກ່າວວ່າເປັນຫະດີຊຢຸໃນລະດັບດີ

ຫະດີຊ ທີ 30 (ການຢຸດຢູ່ເທິງຂອບເຂດຂອງສາສະໜາອິສລາມ)

الحديث الثلاثون "الوقوف عند حدود الشرع"

عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ الْخُشَيْبِيِّ جُرْثُومِ بْنِ نَاشِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:

"إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا."

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ [في سننه " 184/4]، وَعَيْرُهُ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຊະລະບະຫ ອັລ-ຄຸຊະນີ ນັ້ນຄື ຈຸຣຊຸຣ ອິບນຸ ນາຊິຣ ຣໍດີຍັລລລໍຫອັນຫູ ຈາກທ່ານຣໍສຸລລລໍຫ ෋ ທ່ານໄດ້ກ່າວວ່າ:

“ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍຜູ້ຊົງສູງສົ່ງໄດ້ຊົງກຳໜົດບົດບັນຍັດຕ່າງໆ (ທີ່ເປັນຝັຣດ) ດັ່ງນັ້ນ ທ່ານຈຶ່ງຢ່າໄດ້ລະເລີຍບົດບັນຍັດເຫລົ່ານັ້ນ ແລະພຣະອົງໄດ້ວ່າງຂອບເຂດ ຕ່າງໆ ດັ່ງນັ້ນ ພວກທ່ານຢ່າໄດ້ລ່ວງລໍ້າຂອບເຂດເຫລົ່ານັ້ນ ແລະ ພຣະອົງກໍໄດ້ສົ່ງ ຫ້າມຫຼາຍສິ່ງຫຼາຍຢ່າງ

ດັ່ງນັ້ນ ພວກທ່ານຢ່າໄດ້ລະເມີດມັນ ແລະ ພຣະອົງໄດ້ມິດເຊີຍຕໍ່ຫຼາຍໆ ຢ່າງ ທັງນີ້ເຜືອເປັນຄວາມເມດຕາແກ່ພວກທ່ານ ບໍ່ແມ່ນວ່າເພາະຄວາມລົງຫ້າມ ດັ່ງນັ້ນພວກທ່ານຈຶ່ງຢ່າໄດ້ພາຍະຍາມສືບເສາະຄົ້ນຫາສິ່ງເຫລົ່ານັ້ນ”

ຫະດີຊນີ້ຢູ່ໃນລະດັບດີ ບັນທຶກໂດຍອັດ-ດາເຣາະກຸດນີ

(ເລກທີ: 184/4) ແລະທ່ານອື່ນໆ

ຫະດີຊ ທີ 31 (ການໃຊ້ຊີວິດໃນໂລກຖຸນຢາ)

الحديث الحادي والثلاثون "ازهد في الدنيا يحبك الله"

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذُنِّي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّيَ اللَّهُ وَأَحَبَّيَ النَّاسُ؛ فَقَالَ: "أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَأَزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ"

حديث حسن، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ [رقم: 4102]، وَعَبْرُهُ بِأَسَانِيدٍ حَسَنَةٍ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບຸ ອັລ-ອັບບາສ ນັ້ນຄື ສະຫັ ອັສ-ສາອິດີ ຣໍດີລລໍ ອັນຫຼື ເລົ່າວ່າ: “ມີຊາຍຄົນໜຶ່ງມາຫາທ່ານນາບີ ﷺ ແລ້ວຖາມວ່າ:

“ໂອ້ທ່ານຣໍສຸລລໍຫັ! ໄດ້ໂປດຊີ້ແນະແກ່ຂ້ອຍເຖິງການງານໜຶ່ງ ເຊິ່ງເມື່ອຂ້ອຍເຮັດແລ້ວ ອັລລໍຫັຮັກຂ້ອຍ ໃນຂະນະດຽວກັນຜູ້ຄົນກໍ່ຮັກຂ້ອຍນາ” ທ່ານຕອບວ່າ:

“ທ່ານຈິງໃຊ້ຊີວິດຢ່າງສົມມະຖະໃນໂລກນີ້ ແລ້ວອັລລໍຫັຈະຮັກທ່ານ ແລະ ຈິງສົມມະຖະ(ບໍ່ໂລບແລະຢາກໄດ້) ໃນສິ່ງທີ່ຢູ່ກັບມະນຸດ ແລ້ວພວກລາວຈະຮັກທ່ານ”

ຫະດີຊຢູ່ໃນລະດັບດີ ບັນທຶກໂດຍອິບນຸມາຢະຫ
(ເລກທີ:4102) ແລະທ່ານອື່ນໆ ດ້ວຍສາຍລາຍງານທີ່ຫະສັນ

ຫະດິຊ ທີ 32 (ຢ່າກໍ່ຄວາມເດືອດຮ້ອນໃຫ້ແກ່ຜູ້ອື່ນ)

الحديث الثاني والثلاثون "لا ضرر ولا ضرار"

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَيَّانِ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: "لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ".

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ [راجع رقم: 2341]

وَالدَّارِقُطَنِيُّ [رقم: 228/4]

وَعَبْرُهُمَا مُسْتَدًّا. وَرَوَاهُ مَالِكٌ [746/2]

في "الموطأ" عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - مُرْسَلًا، فَأَسْفَظَ أَبَا سَعِيدٍ، وَلَهُ طُرُقٌ يُقْوَى بَعْضُهَا بَعْضًا.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ສະອິດ ນັ້ນຄື ສະອິດ ອິບນຸ ມາລິກ ສິນນານ ອັລ-ຄຸດຣີ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລຸລລໍທໍ ກ່າວວ່າ:

“ຈົ່ງຢ່າກໍ່ຄວາມເດືອດຮ້ອນແກ່ຜູ້ອື່ນ ແລະຈົ່ງຢ່າກໍ່ຄວາມເດືອດຮ້ອນໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນ”

ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບດີ ບັນທຶກໂດຍອິບນຸມາຢະຫ(ເລກທີ:2341)

ແລະທ່ານອັດ-ດາຣໍກຸດນີ(ເລກທີ:228/4)

ແລະທ່ານອື່ນໆ ນອກຈາກທ່ານທັ້ງສອງດ້ວຍສາຍລາຍງານເຖິງທ່ານນະບີ ແລະ ບັນທຶກໂດຍບໍ່ໄດ້ລະບຸອາບູສະອິດ ອີກທີ່ຕ່າງສາມາດຢຶກລະດັບສາຍລາຍງານໃຫ້ມີ ນໍ້າໜັກໄດ້

ຫະດິຊ ທີ 33 (ການສະແດງພະຍານຫຼັກຖານທີ່ຈຳເປັນສຳຫຼັບຜູ້ເປັນຜູ້ໂຈດ)

الحديث الثالث والثلاثون "البينة على المدعي"

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: "لَوْ أُعْطِيَ النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي، وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ."

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ [في "السنن" 252/10]

وَعَبْرَةٌ هَكَذَا، وَبَعْضُهُ فِي "الصَّحِيحَيْنِ".

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອິບນຸ ອັບບາສ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫູ ຈາກທ່ານຣໍສຸລລໍຫໍ ກ່າວວ່າ:

“ຫາກມະນຸດໄດ້ຮັບສິດທິທຸກຢ່າງຕາມທີ່ລາວຕ້ອງໄດ້ກ່າວອ້າງແລ້ວແນວໃດ ແນ່ນອນຢ່ອມມີຜູ້ອ້າງສິດທິໃນສັບສິນແລະເລືອດເນື້ອຂອງກຸ່ມຊົນໜຶ່ງ ແຕ່ຫາກວ່າພະຍານຫຼັກຖານນັ້ນຈຳເປັນສຳຫຼັບໂຈດ(ຜູ້ກ່າວອ້າງ)ທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີສ່ວນການສາບານນັ້ນເປັນໜ້າທີ່ສຳຫຼັບຜູ້ປະຕິເສດການກ່າວອ້າງ”

ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບດີ ບັນທຶກໂດຍອັລ-ບັຍຫະກີ(ເລກທີ: 252/10)ແລະທ່ານອື່ນໆ ດ້ວຍສຳນວນນີ້ແລະບາງສ່ວນບັນທຶກຢູ່ໃນໜັງສືຊື່ທີ່ຫຍ້າງສອງ

ຫະດິຊ ທີ 34 (ການຕັກເຕືອນ ການຫັກຫ້າມ ຄວາມຊົ່ວດ້ວຍມືຂອງຕົວເອງ)

الحديث الرابع والثلاثون "من رأى منكم منكرا فليغيره بيده"

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: "مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 49].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ສະອິດ ອັລ-ຄຸດຣີ ຣໍດີຍັລລໍຫອນຫຼື ເລົ່າວ່າ: “ຂ້ອຍໄດ້ຢືນທ່ານຮໍສຸລຸລໍຫໍ ກ່າວວ່າ:

“ໃຜກໍ່ຕາມໃນໝູ່ຝວກທ່ານຝົບເຫັນຄວາມຊົ່ວອັນໃດອັນໜຶ່ງ ລາວກໍ່ຈຶ່ງປຽນປ່ຽງຄວາມຊົ່ວນັ້ນດ້ວຍມືຂອງລາວ(ຍັບຍັງ)

ຫາກວ່າລາວບໍ່ມີຄວາມສາມາດກໍ່ຈຶ່ງປຽນປ່ຽງດ້ວຍລິ້ນຂອງລາວ(ດ້ວຍຄໍາເວົ້າທີ່ດີຫຼືການຕັກເຕືອນ)

ຫາກວ່າຢັງບໍ່ມີຄວາມສາມາດອີກກໍ່ຈຶ່ງປຽນປ່ຽງດ້ວຍຈິດໃຈ(ຄືການດູອາໃຫ້ຝັນອ່ງເຮົາປຽນປ່ຽງ) ແລະນັ້ນຄືການສັດທາທີ່ອ່ອນແອທີ່ສຸດ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:49)

ຫະດິຊ ທີ 35 (ມຸສລິມນັ້ນປຽບດັງຜີ້ນ້ອງກັນ)

الحديث الخامس والثلاثون "المسلم أخو المسلم"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -

لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا، وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، يَحْسِبُ أَمْرِي مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرْضُهُ."

[رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 2564].

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼຸຣອຍຣິຫ ຣິດີຍັລລິອັນທຸ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣິສຸລຸລລິຫ ﷺ ກ່າວວ່າ:

“ພວກທ່ານຈິ່ງຢ່າໄດ້ອິດຊາກັນ ຈິ່ງຢ່າໄດ້ເຜີ້ມລາຄາສິ້ນຄ້າສູງຕໍ່ກັນ ຈິ່ງຢ່າໄດ້ກຽດຊຶ່ງກັນ(ຜິດຖຽງກັນ) ຈິ່ງຢ່າເຮັດແບບບໍ່ຮູ້ຈັກກັນ ຈິ່ງຢ່າຂາຍລາຄາສິ້ນຄ້າຕັດໜ້າກັນ ແລະພວກທ່ານຈິ່ງເປັນບ່າວຂອງອັລລໍຫໍດັງກັບວ່າເປັນຜີ້ນ້ອງກັນ ມຸສລິມນັ້ນເປັນຜີ້ນ້ອງຂອງມຸສລິມ ບໍ່ອາທຳຕໍ່ກັນ ບໍ່ທອດຖິ້ມກັນ ບໍ່ໂກດຕໍ່ກັນ ແລະບໍ່ດູຖູກຍຽດຢາມກັນ ຄວາມຍຳເຫຼງ(ຕັກວາ) ຢູ່ບ່ອນນີ້ - ແລະທ່ານນາບີກໍຊື້ທີ່ໜ້າອີກຂອງທ່ານສາມເທື່ອ - ເປັນຄວາມຊົ່ວຊ້າທີ່ພຽງພໍແລ້ວສຳຫຼັບຄົນໆໜຶ່ງ ໃນການທີ່ລາວດູຖູກຍຽດຢາມຜີ້ນ້ອງມຸສລິມຂອງລາວ ມຸສລິມທຸກຄົນຕໍ່ມຸສລິມດ້ວຍກັນ ເປັນສິ່ງຕ້ອງຫ້າມ ເຊິ່ງເລືອດເນື້ອຂອງລາວ ສັບສິນຂອງລາວ ແລະກຽດຂອງລາວ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:2564)

ຫະດິຊ ທີ 36 (ໃສ່ກໍ່ຕາມທີ່ບັນເທົ້າຄວາມທຸກຢາກໃຫ້ຜົນ້ອງຂອງລາວ)

الحديث السادس والثلاثون "من نفس عن مسلم كربة"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:

"مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ،

وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ فِيهَا نَبَتْهُمْ؛ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَعَشَّيْتَهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ [رقم: 2699] بهذا اللفظ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼຸຣອຍເຣາະຫໍ ຣໍດີຍໍລລໍອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລລໍຫໍ ﷺ ກ່າວວ່າ: “ໃສ່ກໍ່ຕາມທີ່ບັນເທົ້າຄວາມທຸກຢາກຂອງຜູ້ ສັດທາຈາກບັນດາຄວາມທຸກຕ່າງໆ ຂອງໂລກດຸນຍາ(ໂລກນີ້) ອັລລໍຫໍກໍ່ຈະບັນເທົ້າ ຄວາມທຸກຢາກຂອງລາວ ຈາກບັນດາຄວາມທຸກຕ່າງໆ ຂອງວັນກີຢາມະຫໍ (ໂລກ ໜ້າ) ເຊັ່ນກັນ

ແລະໃສ່ກໍ່ຕາມທີ່ໃຫ້ຄວາມສະດວກແກ່ຜູ້ທຸກຢາກຂັດສິນ ອັລລໍຫໍກໍ່ຈະ ໃຫ້ຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ລາວທັງໂລກນີ້ແລະໂລກໜ້າ ແລະໃສ່ກໍ່ຕາມທີ່ປົກປິດ ຄວາມຜິດ(ສິ່ງບໍ່ດີ)ຂອງຜົນ້ອງມຸສລິມ ອັລລໍຫໍກໍ່ຈະປົກປິດຄວາມຜິດຂອງລາວທັງ ໂລກນີ້ແລະໂລກໜ້າ ແລະ ອັລລໍຫໍຜ່ອມທີ່ຈະໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ປາວ ຕາບໃດທີ່ ວ່າປາວຄົນນັ້ນຢັງໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຜົນ້ອງມຸສລິມດ້ວຍກັນ ແລະຜູ້ໃດທີ່ ເດີນທາງເຜື່ອສະແວງຫາຄວາມຮູ້ ອັລລໍຫໍຈະປະທານຄວາມງ່າຍດາຍໃຫ້ແກ່ລາວເຊິ່ງ

ເສັ້ນທາງສຸສະຫວັນ ແລະ ບໍ່ມີກຸ່ມຊົນໃດທີ່ຮ່ວມໂຕກັນ ທີ່ບ້ານແຫ່ງໜຶ່ງໃນບັນດາ
ບ້ານຂອງອັລລໍທ໌ (ມັສຢິດ) ໂດຍທີ່ພວກເຂົາເຈົ້າອ່ານຄຳພີອັລກຸຣອານ ແລະສຶກສາ
ກັນລະວ່າງພວກເຂົາເຈົ້າ ນອກຈາກຄວາມສະຫງົບ (ສະກົນະທ໌) ສິລິງມາຫາພວກ
ເຂົາເຈົ້າ ແລະຄວາມເມດຕາ (ອິໜິດ) ຈະປົກຄຸມພວກເຂົາເຈົ້າ ມະລາອີກະຫໍຈະ
ຫ້ອຍຮວມພວກເຂົາເຈົ້າ ແລະອັລລໍທ໌ຈະຊົງລຳລຶກເຖິງພວກເຂົາເຈົ້າພ້ອມຜູ້ທີ່ຢູ່
ກັບພຣະອົງ ແລະຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ການງານຂອງລາວຂາດຕົກບົກຜ່ອງ ເຊື້ອສາຍແລະວົງ
ຊາດຕະກຸນຂອງລາວກໍ່ບໍ່ອາດຈະຢົກລະດັບລາວໄດ້”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍ ມຸສລິມ(ເລກທີ:2699)

ຫະດີຊ ທີ 37 ແທ້ຈິງອັລລໍຫໄດ້ກຳໜົດຄວາມດີແລະຄວາມຊົ່ວ

الحديث السابع والثلاثون "إن الله كتب الحسنات والسيئات"

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيمَا يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ:

"إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعِيفٍ إِلَى أضعافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً".

رَوَاهُ البَحَارِيُّ [رقم: 6491]

وَمُسْلِمٌ [رقم: 131]، في "صحيحهما" بهذه الحروف.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອິບນຸ ອັບບາສ ຣໍດີຍັລລໍອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລຸລໍຫໍ ທ່ານໄດ້ລາຍງານຈາກພຣະຜູ້ອະພິບານຂອງທ່ານ ຜູ້ຊົງຈຳເລີນ ແລະຜູ້ຊົງສູງສິ່ງ ພຣະອົງໄດ້ກ່າວໄວ້ວ່າ:

“ແທ້ຈິງອັລລໍຫໄດ້ບັນທຶກຄວາມດີແລະຄວາມຊົ່ວທັງຫຼາຍ ແລ້ວອັລລໍຫໄດ້ຊົງຊີ້ແຈ້ງເລື່ອງດັ່ງກ່າວວ່າ: ໃຜກໍ່ຕາມທີ່ປາດຖະນາຈະເຮັດຄວາມດີຢ່າງໜຶ່ງ ແຕ່ແລ້ວລາວບໍ່ໄດ້ເຮັດ ອັລລໍຫໍກໍ່ຈະບັນທຶກ ໜະທີ່ພຣະອົງເຊິ່ງໜຶ່ງຄວາມດີຢ່າງສົມບູນ ແລະລາວໄດ້ປາດຖະນາເຮັດຄວາມດີນັ້ນ ແລະລາວໄດ້ເຮັດຄວາມດີນັ້ນແລ້ວ ອັລລໍຫໍຈະບັນທຶກ ໜະທີ່ພຣະອົງເຊິ່ງສືບຄວາມດີ ແລະພຣະອົງຈະສົ່ງເຜີ້ມພູນໃຫ້ຮອດເຈັດຮ້ອຍເທົ່າ ແລະອາດຈະເຜີ້ມທະວີຄຸນຢ່າງຫລາກຫຼາຍ

ແລະຫາກລາວປາດຖະນາທີ່ຈະເຮັດຄວາມຊົ່ວຢ່າງໜຶ່ງ ແຕ່ລາວບໍ່ໄດ້ເຮັດຄວາມຊົ່ວນັ້ນ ອັລລໍຫໍກໍ່ຈະບັນທຶກ ໜະທີ່ພຣະອົງເຊິ່ງໜຶ່ງຄວາມດີຢ່າງສົມບູນ ແລະ

ລາວໄດ້ປາດຖະນາເຮັດຄວາມຊົ່ວນັ້ນ ແລະລາວໄດ້ເຮັດຄວາມຊົ່ວນັ້ນແລ້ວ ອັລລໍຫໍ
ຈະບັນທຶກ ໜະທີ່ຜະອົງເຊິ່ງໜຶ່ງຄວາມຊົ່ວເທົ່ານັ້ນ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍບຸຄໍຣີ(ເລກທີ:6491)

ແລະມຸສລິມ(ເລກທີ:131)

ຫະດີຊ ທີ 38 (ຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ເຮັດບໍ່ດີກັບຄົນທີ່ອັລລໍຫໍຮັກ)

الحديث الثامن والثلاثون "من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب"

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: "مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ، وَلَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالْوَأْفِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَلَيْتَنِّي سَأَلْتَنِي لَأُعْطِيَنَّهُ، وَلَيْتَنِّي اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَنَّهُ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 6502]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ຫຼຸຣອຍເຣາະຫໍ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຼຸ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານອໍສຸລຸລລໍຫໍ ຄູ ກ່າວວ່າ: “ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍ ຜູ້ຊົງສູງສິ່ງໄດ້ກ່າວໄວ້ວ່າ:

ຜູ້ໃດກໍ່ຕາມທີ່ເຮັດບໍ່ດີກັບຄົນທີ່ອັລລໍຫໍຮັກ ແທ້ຈິງອັລລໍຫໍໄດ້ປະກາດ ສົງຄາມກັບລາວ ແລະບໍ່ມີສິ່ງໃດທີ່ປ່າວຂອງອັລລໍຫໍ ໄດ້ປະຕິບັດໃຫ້ໄດ້ໃກ້ຊິດອັລລໍຫໍ ອັລລໍຫໍຈະຮັກລາວຫຼາຍໄປກ່າວສິ່ງທີ່ອັລລໍຫໍໄດ້ກຳໜົດເປັນສາສະໜາບັງຄັບ(ຟັຣດູ) ແລະ ປ່າວຂອງອັລລໍຫໍຍັງຄົງປະຕິບັດເຜື້ອໃຫ້ໄດ້ໃກ້ຊິດກັບອັລລໍຫໍ ກັບສິ່ງທີ່ເປັນສຸ ນັດຕ່າງໆ (ການງານທີ່ສົ່ງເສີມ) ຈົນອັລລໍຫໍຮັກລາວ ແລະເມື່ອໃດທີ່ອັລລໍຫໍຮັກລາວ ແລ້ວ ອັລລໍຫໍຈະເປັນຫຼຸຂອງລາວທີ່ລາວເອົາໃຊ້ຝັງ ອັລລໍຫໍຈະເປັນດວງຕາຂອງລາວທີ່ ລາວໃຊ້ເບິ່ງ ເປັນມືຂອງລາວທີ່ລາວເອົາໄວ້ຈັບສິ່ງຂອງ ແລະເປັນເທົ້າຂອງລາວທີ່ລາວ ໃຊ້ຢາງ ແລະຫາກລາວວົງວອນຂໍຕໍ່ອັລລໍຫໍ ແນ່ນອນອັລລໍຫໍຈະປະທານໃຫ້ແກ່ລາວ ແລະ ຫາກລາວຂໍຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາກອັລລໍຫໍ ອັລລໍຫໍກໍຈະໃຫ້ຄວາມຄຸ້ມຄອງໃຫ້ແກ່ ລາວຢ່າງແນ່ນອນ”

ຫະດີຊບັນທຶກໂດຍບຸຄໍຣີ (ເລກທີ:6502)

ຫະດິຊ ທີ 39 ອັລລິຫໍບໍ່ເອົາບາບກັບປະຊາຊາດຂອງນະບີ ມຸຮໍາຫມັດ (ຫາກລົງລົມ)

الحديث التاسع والثلاثون "إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان"

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ"

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ [رقم: 2045]، وَالْبَيْهَقِيُّ [السنن" 7]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອິບນຸ ອັບບາສ ຣໍດີຍັລລໍອັນຫູ ເລົ່າ
ວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລລໍຫໍ ﷺ ກ່າວວ່າ:

“ແທ້ຈິງ ອັລລິຫໍໄດ້ມອບສິດທິແກ່ຂ້ອຍດ້ວຍການບໍ່ເອົາຜິດກັບປະຊາຊາດ
ຂອງຂ້ອຍ ໃນສິ່ງທີ່ເປັນຄວາມຜິດພາດດ້ວຍການລົງລົມ ແລະສິ່ງທີ່ພວກລາວຖືກ
ບັງຄັບໃຫ້ເຮັດໂດຍບໍ່ເຕັມໃຈທີ່ຈະເຮັດ”

ຫະດິຊບັນຢູ່ໃນລະດັບ ທີ່ດີ ບັນທຶກໂດຍ ອິບນຸມາຍະຫໍ(ເລກທີ:2045)

ແລະ ອັລ-ບັຍຫະກີ (ເລກທີ: 7)

ຫະດິຊ ທີ 40 (ຈິ່ງຢູໂລກນີ້ປຽບດັງວ່າຄົນປຽກໜ້າແລະຄົນເດີນທາງ)

الحديث الأربعون "كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل"

عَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِمَنْكِبِي، وَقَالَ: "كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَبِيلٍ".

وَكَانَ ابْنُ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِذَا أُمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ [رقم: 6416]

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອິບນຸ ອຸມັຣ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຸມາ ເລົ່າວ່າ: ທ່ານຣໍສຸລຸລລໍຫ ຈຶ່ງໄດ້ຈັບປ່າຂອງຂ້ອຍແລ້ວກ່າວວ່າ: “ທ່ານຈິ່ງຢູໂລກນີ້ປຽບດັງວ່າທ່ານເປັນຄົນແປກໜ້າ ຫຼືຄົນເດີນທາງ”

ແລະທ່ານອິບນຸ ອຸມັຣ ຣໍດີຍັລລໍອັນຫຸມາ ໄດ້ກ່າວໄວ້ວ່າ: “ເມື່ອທ່ານຢູ່ໃນເວລາຢາມແລ້ງ ກໍ່ ຢ່າຖ້າຈົນໃຫ້ຮອດເວລາຕອນເຊົ້າ ແລະເມື່ອທ່ານຢູ່ໃນເວລາຢາມເຊົ້າ ກໍ່ຢ່າຖ້າມັນຈົນໃຫ້ຮອດເວລາຕອນແລ້ງ ແລະຈິ່ງໃຊ້ເວລາ (ປະກອບກິດຈະການງານທີ່ດີ) ໃນຂະນະທີ່ທ່ານຢັງມີສຸກຂະພາບດີ ເພື່ອຢາມເຈັບປ່ວຍຂອງທ່ານ ແລະຈິ່ງໃຊ້ເວລາ (ປະກອບກິດຈະການງານທີ່ດີ) ໃນຂະນະທີ່ຢັງມີຊີວິດຢູ່ ເພື່ອຄວາມຕາຍຂອງທ່ານ”

ຫະດິຊບັນທຶກໂດຍບຸຄໍຣິ(ເລກທີ:6416)

ຫະດິຊ ທີ 41 (ການປະຕິບັດຕາມທ່ານນາບີ ﷺ)

الحديث الحادي والأربعون "إتباع النبي ﷺ"

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ".

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، رَوَيْتَاهُ فِي كِتَابِ "الْحُجَّةِ" بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອາບູ ມຸຮ້າຫມັດ ອັບດຸລລໍຫໍ ອິບນຸ ອັມຣຸ ອິບນຸ ອັລ-ອາສໍ ຣໍດີຍັລລໍ ອັນຫຸມາ ເລົ່າວ່າ: ຈາກທ່ານຣໍສຸລລໍຫໍ ﷺ ກ່າວວ່າ:

“ຄົນໃດຄົນໜຶ່ງໃນໝູ່ຜວກທ່ານຈະຢັ່ງບໍ່ສັດທາຢ່າງແທ້ຈິງຈົນກວ່າອາລົມຂອງລາວນັ້ນຈະເຫັນຕາມບົດບັນຍັດທີ່ຂໍ້ອຍໄດ້ນຳມາ”

ຫະດິຊຢູ່ໃນລະດັບດີ

ເຮົາໄດ້ລາຍງານໃນໜັງສື “ອັລ-ຫຸດຈະຫໍ” ດ້ວຍສາຍລາຍງານທີ່ຖືກຕ້ອງ

ຫະດີຊ ທີ 42 (ການອະໄພຍະໂທດທີ່ອັລລໍຫໍ້ມອບໃຫ້ລູກຫຼານທ່ານນະບີອາດໍາ)

الحديث الثاني والأربعون "يا ابن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني"

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا نُتِمَ لَفَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَيْتِكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةٌ"

رواه الترمذي [رقم: 3540]، وقال: حديث حسن صحيح

ຄວາມໝາຍວ່າ: ລາຍງານຈາກທ່ານອານັສ ຣໍດີຍັລລໍອັນຫູ ເລົ່າວ່າ: ຂ້ອຍໄດ້ຍິນທ່ານອັສສຸລລໍຫໍ້ ກ່າວວ່າ: “ອັລລໍຫໍ້ຜູ້ຊົງສູງສົ່ງໄດ້ກ່າວໄວ້ວ່າ:”

“ໂອ້ລູກລານອາດໍາ (ມວນມະນຸດທັງໝົດ) ເອ້ຍ!! ຕາບໃດທີ່ພວກເຈົ້າ ວົງວອນ(ດູອາ) ແລະຝາກຄວາມຫວັງໄວ້ກັບຂ້ອຍ ຕາບນັ້ນຂ້ອຍຈະອະໄພຄວາມຜິດທີ່ພວກເຈົ້າໄດ້ເຮັດໄວ້ ແລະຂ້ອຍຈະບໍ່ສົນໃຈມັນອີກ ໂອ້ລູກລານອາດໍາເອ້ຍ!! ເຖິງວ່າຄວາມຜິດຂອງພວກເຈົ້າຈະສູງທຽມທ້ອງຟ້າ ແລ້ວເຈົ້າໄດ້ຂໍອະໄພຍະໂທດຕໍ່ຂ້ອຍ ຂ້ອຍກໍ່ຈະອະໄພຍະໂທດໃຫ້ແກ່ເຈົ້າ

ໂອ້ລູກລານອາດໍາເອ້ຍ!! ຖ້າຫາກພວກເຈົ້າມາຫາຂ້ອຍ ພ້ອມດ້ວຍບາບທີ່ເຕັມແຜ່ນເທົ່າທັງແຜ່ນດິນ ແລ້ວເຈົ້າໄດ້ມາພົບກັບຂ້ອຍໂດຍທີ່ພວກເຈົ້າບໍ່ໄດ້ຕັ້ງພາຄິໃດໆ ກັບຂ້ອຍ ແຜ່ນອນ! ຂ້ອຍກໍ່ຈະອະໄພໃຫ້ແກ່ພວກເຈົ້າເທົ່າທັງແຜ່ນດິນເຊັ່ນດຽວກັນ”

ຫະດີຊບັນທຶກໂດຍອັດ-ຕິຣມີຊີ (ເລກທີ:3540)

ແລະທ່ານກ່າວວ່າເປັນຫະດີຊຢູ່ໃນລະດັບດີ